

La ville de Longueuil rend hommage à trois grandes pionnières



C'est à l'occasion du lancement du premier Carnet culturel du Centre culturel de Longueuil, lequel eut lieu le 9 septembre dernier, que

Nicole Lussier

la ville de Longueuil rendit un hommage particulier à trois grandes dames qui contribuèrent énormément au développement de la culture dans la région.

Un premier hommage fut rendu à Madame Claire Brind'Amour qui, après avoir oeuvré pendant 30 ans, quitte l'enseignement du ballet classique à Longueuil. On se souviendra que Madame Brind'Amour ouvrit la première école de ballet classique à la salle du Conseil municipal de l'Hôtel de ville en 1955.

Rappelons que cette grande dame fit ses études aux Grands ballets canadiens, suivit des stages de perfectionnement à Paris et à Cannes et fut professeur à l'Académie des Grands ballets canadiens pendant onze ans, soit de 1955 à 1966. Elle fonda à cette époque les écoles de Québec, de Sorel, de Joliette et de Ste-Adèle pour les grands ballets canadiens.

En 1955, elle ouvrit une école de ballet classique à Longueuil, à la salle du Conseil et plus de 86 jeunes longueuillois suivirent régulièrement ses cours. Vers 1960, ses cours furent transférés au chalet St-Pierre-Apôtre pour permettre une plus grande participation aux ateliers.

Elle enseigna au chalet jusqu'en 1967 où la Ville de Longueuil l'engagea pour diriger les ateliers de ballet classique au Centre culturel.

Le second hommage fut rendu aux deux fondatrices des Mutins de Longueuil, Mesdames Hélène Villeneuve et Suzanne Sigouin lesquelles avec les Mutins oeuvrent depuis 26 ans comme ambassadeurs de premier ordre pour la ville de Longueuil tant au Québec, qu'au Canada où à l'étranger.

Rappelons que les Mutins de Longueuil, la première école en danse folklorique au Canada, fut fondée en 1960 dans le but de faire connaître aux jeunes québécois et québécoises les usages et coutumes des différents pays du monde.

Cette école créa une troupe de spectacles qui,

dès le début, fut en demande à la télévision de Radio-Canada. Les Mutins firent alors une centaine d'émissions dont leur propre série de 16 émissions intitulée "Dans ce pays".

On se souviendra que les Mutins se sont produits sur la scène de la Place des arts à 3 reprises, soit en 1972, 1976 et 1978. De plus, ils prirent une part très active à l'Expo universelle de 1967 où ils dansèrent des danses yougoslaves au Pavillon de la Yougoslavie et des danses mexicaines au Pavillon du Mexique. En 1969, ils furent d'ailleurs décorés par le gouvernement du Mexique.

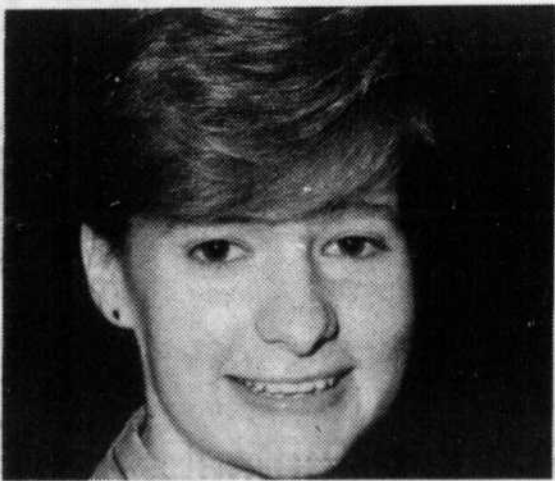
Enfin les Mutins effectuèrent plusieurs tournées notamment au Manitoba, en France, aux États-Unis et au Mexique. Ils entrent tout juste d'une tournée en France où ils représenteront le Canada au Festival de la Paix de Matha.

Finalement, en guise de remerciement, une oeuvre de l'artiste longueuillois Charles Sucas fut remise à chacune des trois pionnières, par le Maire Finet lequel présidait cette soirée fort émouvante.

She receives a 1000\$ scholarship

Sherry Stones, student in Psychology at McGill University and residing at 563 Patricia Avenue, Greenfield Park, is one of the 107 students at the university level who was offered a 1000\$ scholarship by Stelco, in view to reward children of employees who have particularly distinguished themselves in their studies.

Within the scope of Stelco's scholarship program instituted last year to underline its 75th anniversary, 125 students stood as candidates amongst a close 18 000 employees across the country.



MERCREDI JEUDI VENDREDI

**BONNE
NOUVELLE**

**NOUS
OUVRONS
JUSQU'À**

20h

Ce nouvel horaire est notre façon
de vous faciliter la vie,
en répondant toujours mieux
à vos besoins.

Profitez de ce nouvel horaire à la succursale suivante:

1346, chemin Chambly
Longueuil

**VOTRE
FORCE**



**BANQUE
NATIONALE**



PÉPINIÈRE BROSSARD INC.



GRANDE VENTE FIN DE SAISON



- Tous les accessoires d'arrosage Gardena
- Tous les outils Gardena Combi

35% **40%**
de rabais de rabais
PROFITEZ-EN!

TERRE TOUT USAGE



Sac de 35 litres
\$249
le sac

3/\$5⁰⁰

CONFÉRENCE

*** Gratuit * Gratuit * Gratuit**
Débutant le 6 septembre 1986 pour 7 semaines,
jusqu'au 19 octobre 1986

- Les samedis et dimanches à 15 heures
- Conférence et période de questions; aucune inscription nécessaire
- Capacité de 150 sièges;
- Café et beignets seront servis;
- Un rabais sera accordé aux personnes présentes pour achat le jour même;
- Au début de chaque conférence un feuillet d'instruction sera remis gratuitement, suivra une démonstration sur place et diapositive.

BIENVENUE À TOUS

AUTOMNE 86

SUJET CETTE SEMAINE

SUJET: PLANTATION DES
BULBES D'AUTOMNE

PAR: Patrice Godin et Paul Pouliot
DURÉE: 1 heure et 30 minutes.

200,000
bulbes d'automne
viennent d'arriver!
Venez les choisir!

SUPER VENTE D'AUTOMNE EN POT EN MOTTE

- Arbres
- Arbustes
- Conifères
- Arbres fruitiers
- Vivaces

30%
de rabais
(Profitez-en!)



EN POT OU EN MOTTE

- Arbres
- Conifères
- Arbres fruitiers

20%
de rabais
(Profitez-en!)

Venez visiter nos serres.
Vous y trouverez le plus
grand choix de plantes
sur la Rive-Sud:



- PLANTES VERTES
- PLANTES FLEURIES
- PLANTES CACTUS
- PLANTES TILLANDSIA

aussi
BONZAI

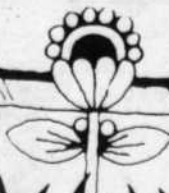
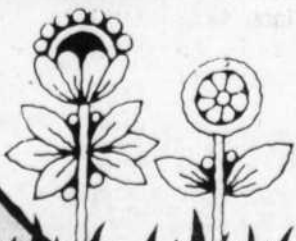
Rabais de
30%
sur toutes nos plantes

LA PÉPINIÈRE BROSSARD, VOTRE MEILLEUR CHOIX TOUJOURS!

**OUVERT 7 JOURS PAR
SEMAINE TOUTE
L'ANNÉE**

8280 Boul. Taschereau • Brossard

466-2997



Le Carnet culturel est officiellement lancé au centre culturel de Longueuil



Deux feuillets, petit carnet culturel à l'intérieur du cahier loisir que la ville vient de publier et distribuer à toutes les maisons, ont été

Thérèse Legendre

mis en évidence lors d'une rencontre amicale et culturelle où on a rendu hommage à trois grandes Longueilloises Hélène Villeneuve, Suzanne Sigouin (les Mutins) et Claire Brind'Amour (ballet classique).

Claudette Lévesque régisseuse aux activités culturelles a présenté ce Carnet culturel qui offre la gamme des manifestations de l'art et de la culture, que la Direction du loisir de Longueuil organise ou contribue à organiser.

CINQ VOILETS

De la mi-septembre à la mi-décembre, une quinzaine d'activités que Mme Lévesque divise en cinq volets, sont prévues.

Le premier volet s'ouvre sur les voyages qu'on peut faire "taxes d'aéroport comprises". Il s'agit de la série de trois conférences "clin d'oeil" mettant en vedette le Japon, l'Amérique latine et la France.

Un deuxième volet sera un "menu culturel" de découvrir les trésors du Musée des Beaux-arts de Montréal et ceux du Vatican la culture des gens et les dans une autre série de gens de la culture.

conférences. "Même Tintin n'a jamais été si loin" a souligné avec humour Claudette Lévesque.

Le "trésor québécois" compose le troisième volet avec ses cinq causeries sans prétention autour d'un café en après-midi ou le soir. Des anglicismes aux fleurs des tourbières et des sous-bois en passant par les oiseaux d'hiver et l'intégration-santé on s'attarde un peu sur chaque sujet.

Avec le quatrième volet, on s'intéresse au théâtre avec le Carton au Cégep Édouard-Montpetit. "Oui ou non" la p'tite dernière de la troupe et "Les enfants n'ont pas de sexe" leur grand classique qui bat tous les records dans le répertoire pour enfants avec plus de 750 représentations sont à l'affiche.

Les "doux dimanches de novembre" forment le cinquième volet dans un environnement musical qui touche autant au jazz qu'au classique et s'adresse à toute la famille.

C'est avec beaucoup d'attention que ce Carnet culturel a été préparé. Mme Lévesque connaît bien les goûts des Longueillois dans ce domaine. Elle a une fois de plus réussi à composer un "menu culturel" de découvrir les trésors du Musée des Beaux-arts de Montréal et ceux du Vatican la culture des gens et les dans une autre série de gens de la culture.

Du cinéma au Cégep Édouard-Montpetit

Le Cinéma du Collège Édouard-Montpetit situé au 150 rue Gentilly est, local C-30 présente les films suivants:

Mardi 16 septembre 86, 12h, 20h, Ginger & Fred, admission: 2,50\$. Jeudi 18 septembre 86, 20h, Le diamant du Nil, admission: 3,00\$. Vendredi 19 septembre 86, 12h, 20h, Le Diamant du Nil, admission: 3,00\$. Samedi 20 septembre

86, 20h, Le diamant du Nil, admission: 3,00\$. Lundi 22 septembre 86, 20h, Brazil, admission: 3,00\$. Mardi 23 septembre 86, 12h 20h, Brazil, admission: 2,50\$. Jeudi 25 septembre 86, 20h, Anne Trister, admission: 3,00\$. Vendredi 26 septembre 86, 12h, 20h, Anne Trister, admission: 3,00\$. Samedi 27 septembre 86, 20h, Anne Trister, admission: 3,00\$.

Au centre culturel de Longueuil

Boréal 86 a réuni les cerveaux les plus imaginatifs au Québec

Boréal est un congrès annuel itinérant dont le but est de sensibiliser le public aux différentes manifestations des genres fantastique

culturelle du milieu de s'exprimer.

ACTIVITÉS

Pour Boréal 86 maintes activités avaient été prévues dont des conférences sur le monde de l'édition au Qué-

bec, le fantastique dans la littérature, la bande dessinée au Québec et au Canada, etc. Des tables rondes animées par des créateurs de science-fiction ont été très appréciées.

Jeux vidéos, concours, prix, "bal fantastiquement costumé" ont intéressé les

congressistes. Les expositions n'ont laissé personne indifférent.

Parmi les invités de Boréal 86, on a remarqué William Gibson, Esther Rochon (grand prix de la science-fiction et du fantastique québécois 1985), Daniel Sernine, Pierre Four-

nier (un des chefs de file de la bande animée québécoise), Donald Kingsbury.

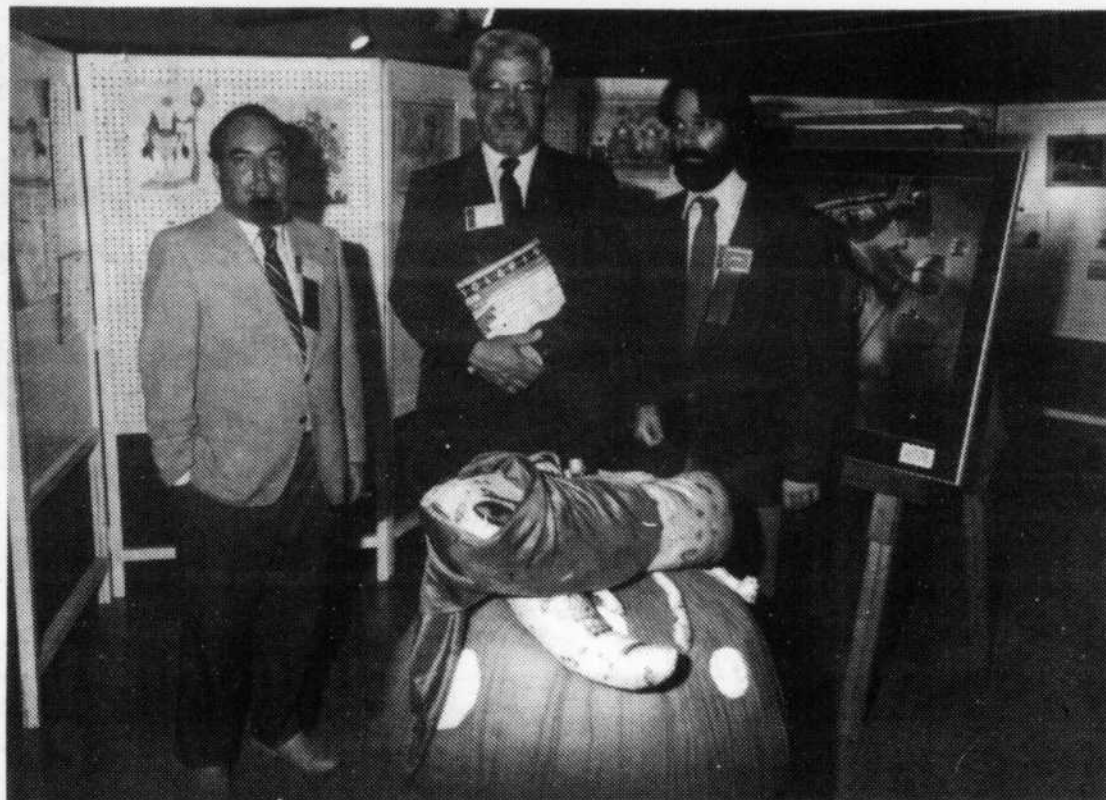
Un congrès très spécial auquel prirent part des gens qui ont la "bosse de l'imagination", qu'ils appliquent à la science-fiction, au fantastique, à la fable et à la fantaisie.

Thérèse Legendre

et science-fiction et permettre aux membres de se rencontrer. Cette société tenait son 8e congrès annuel au centre culturel de Longueuil la fin de semaine dernière et un grand nombre de créateurs dans ce domaine y ont pris part: auteur-e-s, peintres, dessinateurs, sculpteurs, maquettistes, etc.

La ville de Longueuil par ses Directions du loisir (bibliothèque) et des communications a collaboré étroitement à l'organisation de cette rencontre inaugurée par le maire M. Jacques Finet. Après une visite de l'exposition avec le président de Boréal M. Guy Paquette, le maire de Longueuil exprimait ainsi ses commentaires: "On a l'impression d'être en présence de visionnaires qui ont la capacité de voir plus loin que nous. Bienvenue à vous chez-vous".

M. Yves Ouimet, chef de division des bibliothèques à la ville de Longueuil, a parlé du fait d'accueillir Boréal comme étant une expérience inédite, quelque peu surprenante et une occasion donnée à la dynamique



À l'ouverture du congrès Boréal, on remarquait la présence du maire de Longueuil M. Jacques Finet qu'on voit ici entouré de M. Yves Ouimet chef de la division des bibliothèques de la ville de Longueuil et M. Guy Paquette président de Boréal.

DEUX FOIS PLUS, POUR DEUX FOIS MOINS CHER.

Station Mont Tremblant Lodge

Centre de ski, de conférence et de villégiature.

RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 5%

jusqu'au 28 sept. 1986.

pendant la symphonie des couleurs

Dans les Laurentides, la dénivellation du Mont-Tremblant est au moins deux fois plus élevée que celle de toute autre montagne skiable.

Un skieur de calibre intermédiaire skie généralement 40 jours pendant la saison. Au prix de 26 \$ par jour, le remonte-pente lui coûterait cette année 1 040 \$. À la Station Mont Tremblant Lodge, vous pouvez acheter, jusqu'au 28 septembre, un abonnement saisonnier individuel à partir de 475 \$; une économie de plus de 50%.

N'oubliez pas notre vente pré-saison — jusqu'à 50% de rabais et plus! — au Magasin de la Place. Ouvert les fins de semaine à partir du 20 septembre '86 et tous les jours à compter du 21 novembre '86.

TARIFS D'ABONNEMENT SPÉCIAUX

	Si payé le ou avant le 2 novembre 1986	Si payé après le 2 novembre 1986
ADULTE	500 \$	560 \$
MARI ET CONJOINT	900 \$	1010 \$
ÉTUDIANT	350 \$	390 \$
ENFANT (6 à 12 ans)	260 \$	290 \$
FAMILLE (1 enfant)	1100 \$	1235 \$
FAMILLE (maximum)	1500 \$	1680 \$

DEMANDEZ VITE VOS BILLETS DE SAISON!

Appelez sans frais
1-800-567-6761
ou au (819) 425-8711

La galerie d'art du cégep Éd.-Montpetit présente l'exposition Pro Art 86

Dans le cadre de sa première exposition de la présente saison, la Galerie d'art du collège Édouard-Montpetit nous propose les

Nicole Lussier

productions de huit artistes professionnels de la rive-sud qui ont reçu une bourse de soutien à la création (arts visuels et métiers d'art) du Ministère des Affaires culturelles du Québec lors de la première inscription 1985-86.

L'idée à l'origine de cette

exposition était de réunir, dans un même événement, des œuvres réalisées grâce à ce soutien financier accordé aux créateurs et créatrices en arts visuels de la Montérégie. Cette exposition permet de rassembler les œuvres d'artistes importants de la rive-sud. Elle

illustre la vivacité, tout autant que la diversité de la création artistique de la région.

Non seulement une telle exposition permet de voir les fruits des sommes consacrées à la création et au perfectionnement individuels dans notre région,

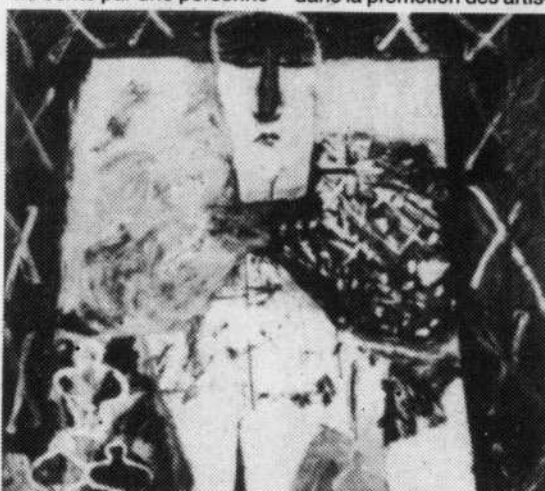
mais surtout elle donne l'opportunité au public d'être en contact avec des expériences artistiques témoins de la recherche de pointe dans les différentes disciplines représentées. À ce titre, cet événement rencontre tout à fait les orientations du Ministère, qui, avec ses par-

tenaires, cherche à encourager l'expérimentation et la plus large diffusion des réalisations des professionnels de l'art.

PRO ART 86 présente les projets dans le domaine des "arts visuels" mais veut aussi présenter les artistes des autres disciplines. Nous pourrions d'ailleurs retrouver une liste indiquant les noms des 21 boursiers de l'année 85-86. Fait intéressant, le public pourra assister, d'ici le 2 octobre, à la représentation d'une pièce de théâtre écrite par une personne

Lemond (peinture), Gilbert Poissant (céramique), Réal Dumais (papier fait main), Yvan Lafontaine (dessin, gravure), Nicole Elliott (peinture), Claude Prairie (céramique) et Blanche Ceanuy (sculpture). Chaque artiste aura alors de 3 à 4 œuvres exposées.

Cette exposition, regroupant des professionnels de la création, témoigne à la fois de l'importance de la rive-sud dans la vie artistique au Québec et de l'engagement de cette Galerie dans la promotion des artis-



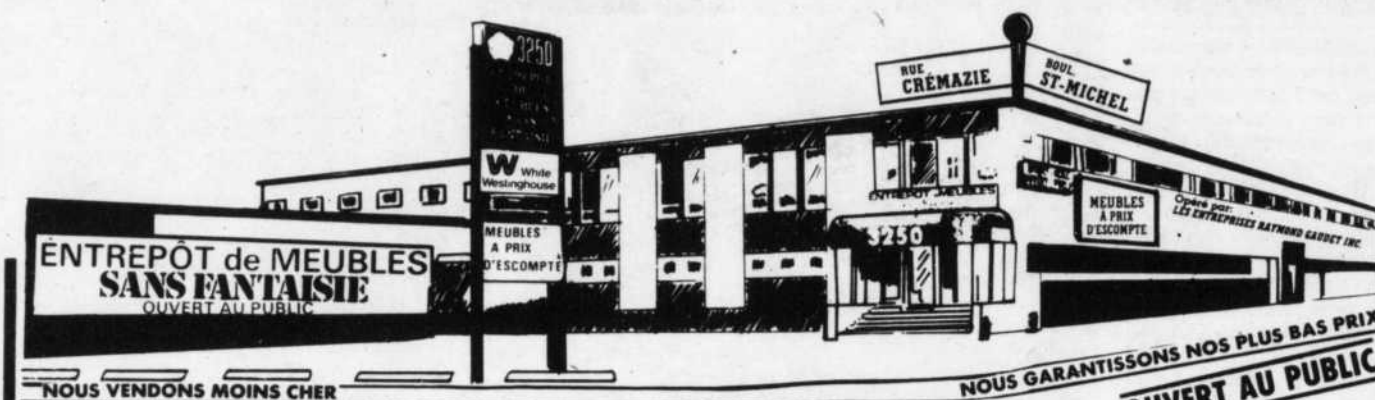
Serge Lemond, Le jouet atomique, acrylique sur masonite 1986.

boursière en "littérature". Cette pièce sera d'ailleurs jouée par 4 étudiants en théâtre du collège Édouard-Montpetit. Alors du 15 septembre au 2 octobre, le grand public est invité à venir voir les œuvres de Paul Livernois (peinture, sculpture, gravure), Serge

tes de la relève. Je rappelle que cette Galerie est située au 945 chemin Chambly (local F 011) et les heures d'ouverture sont les suivantes: lundi au jeudi: 12h à 17h, mercredi 19h à 21h, dimanche 14h à 17h.



Nicole Elliott, Maia, acrylique et collage sur toile. 45 cm. x 42 cm.



Pleine remorque de MATELAS
Matelas et sommier
SPÉCIAL \$89

ENSEMBLE PRINCESS 39"
4 MCX Matelas et sommier
Tête de bois, base de métal avec roulettes
\$149

ENS. 510 RESSORTS 2 MCX
Matelas et sommier
Ens. 39" \$219
Ens. 54" \$269
Ens. 60" \$299
GARANTIE 20 ANS

ENS. CHIRO 2 MCX
Matelas et sommier
Ens. 39" \$199
Ens. 54" \$219
Ens. 60" \$289
GARANTIE 15 ANS

RÉFRIGÉRATEUR 3 PORTES White Westinghouse
• 18.2 pi³
• Garde-viande à température contrôlée
• Bac à légumes
• Casier laitier double
• Économiseur d'énergie
• Roulettes réglables
• 3 clayettes en porte-à-faux
\$999
(Léger supplément pour livraison)

ENS. 2 MCX
Sofa 3 places et chaise
coussins détachés.
\$579
Choix de couleurs.
(Livraison Mt \$15)
AUTRES MODÈLES 2 MCX à partir de \$279 à \$1,699

CUISINE 5 MCX
MEUBLES MASSIF
1 table, 1 panneau,
4 chaises.
\$299
PLUSIEURS AUTRES MODÈLES

STAGERS 3 MCX — IMPORTÉ D'ITALIE
Fin ligne
Chaise de visiteurs
Rembourrée en cuir
Livraison \$25
\$1095

MOBILIER DE CHAMBRE 6 MCX
FINI CHÊNE NATUREL
comprendant: 1 bureau double, 1 miroir valet, 1 chiffonnier, 2 tréteaux, 2 portes, 2 tables de chevet, 1 tête de lit 54" - 60"
\$749
(La photo peut légèrement différer du modèle en stock)

DÎNETTE
Table vitre et bois
Choix de couleurs:
amande, gris, noir
CHAISE ASSORTIE
PRIX D'ENTREPÔT

ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'ENTREPÔT À PRIX D'ESCOMPTÉ

MODULAIRE 5 MCX
Choix de couleurs:
• 2 bouts
• 2 centres
• 1 coin
\$595

CHAIRES INCLINABLES
à partir de
\$119

MOBILIER DE SALON
4 MCX
Choix de couleurs:
• Sofa • Causeuse
• Poul • Fauteuil
\$395

LE PUPITRE DE L'AVENIR
Idéal pour maison ou bureau
\$199
(livraison \$10.00)

FAUTEUIL LOUIS XV
• Recouvert de tissu en petit point
• Importé
• Bois fruitier
\$159
Payez comptant et emportez

MOBILIER DE CUISINE COLONIAL 7 MCX
comprendant:
1 table 36 x 48 x 68
(2 panneaux)
6 chaises
(en option chaises avec bras)
\$595

DIVAN-LIT
ÉCONOMIQUE
AVEC MATELAS
à partir de
\$279

LITS TUBULAIRES MODERNES
LITS SUPERPOSÉS
complet avec matelas en foam, plumes ou coréenne. Échelle garde-protecteur. Choix de couleurs: Bourgogne, blanc, et bleu.
\$289

MODULAIRE 7 MCX
Lit plate-forme, tête de lit, 2 tables de chevet, 1 coin, (2) 3 tiroirs. Option: vanité, banc, miroir. Disponible en blanc, noir, amande et gris.
À partir de **\$695** à \$1295

TABLES DE SALON
Vitre et laiton
Choix de couleurs:
gris, amande et noir
1/2 PRIX
Aussi disponible Mobilier de salle à manger, chaises laquées.

FRANCHISES DISPONIBLES
1 (514) 728-3607
ENTREPÔT de MEUBLES SANS FANTAISIE
Centre des Entreprises Raymond Gaudet
4, rue Jean-Paul & 4, rue des Ménages

844 TASCHEREAU GREENFIELD PARK
Entre St-Lambert Auto et Bonimart
de la Galerie d'Art Taschereau
445-4811

ENTREPÔT CENTRAL
3250 est, METROPOLITAIN
(entre rue St-Michel et St-Michel)
728-3606
ENTREPÔT CENTRE DE LIQUIDATION
9210, L'ANGELIER
(au nord de Metropolitain)
327-3640



Reprise de l'Heure du conte à Longueuil



L'activité de l'Heure du conte offerte gratuitement par la bibliothèque municipale de Longueuil aux enfants de 4 et 5 ans, reprend la semaine du 23 septembre 1986.

Les parents intéressés doivent inscrire leur enfant sur place et en personne avec la carte d'assurance-maladie de l'enfant, les 16, 17 et 18 septembre durant les heures d'ouverture de la bibliothèque. Pour plus de renseignements sur l'activité, vous pouvez téléphoner à la succursale de votre quartier aux numéros de téléphone suivants: Centre culturel: 646-8619, Succursale Désormeaux: 646-8635, Succursale Claude-Henri Grignon: 646-8622, Succursale Fatima: 646-8636.

L'Association des Cordes de la Rive-Sud vous invite

Fondée il y a 12 ans par des parents mélomanes, l'Association des Cordes de la Rive-Sud a pour but d'encourager parmi les jeunes de la région l'amour de la musique classique par des cours de violon, d'alto et de violoncelle. Il existe, au sein de l'Association, trois orchestres à cordes. L'Orchestre Mon-terégien, qui regroupe

les musiciens les plus avancés, constitue le couronnement des efforts des parents, des jeunes musiciens et de leurs professeurs.

Cet orchestre a déjà donné de nombreux concerts dans la région et a participé à des festivals organisés pour les Orchestres de Jeunes, entre autres à Chicoutimi et à Banff. L'âge des



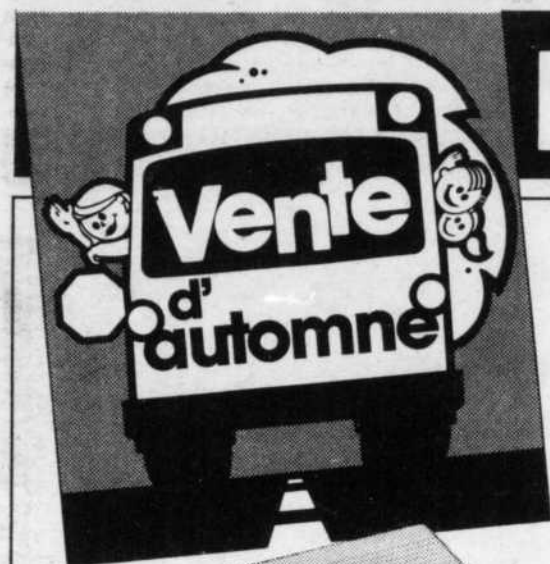
musiciens varie entre 14 et 22 ans, mais il accepte aussi les adultes. Son chef d'orchestre est monsieur B. Stolor, altiste de l'O.S.M.

Nous invitons donc les jeunes et les adultes qui jouent du violon, de l'alto, du violoncelle ou de la contrebasse, et qui aimeraient vivre l'expérience enrichissante d'un

orchestre, de se présenter aux auditions le 18 septembre à 19h00 au sous-sol de l'église Maria Goretti, 360 boul. Laurier à Beloeil.

Les répétitions d'orchestres ont lieu le vendredi soir à Saint-Hilaire et reprendront fin septembre.

Pour plus de détails, téléphonez au 467-0955.



43-218

rabais \$30

89⁹⁵
~~149.95~~

Interphones PLUG'N TALK®

- 3 postes, 3 canaux, FM
- Touche d'émission

Radio Shack®

DIVISION: INTERIAN CANADA L.TÉE

Un super prix pour le CoCo 2 Liquidation

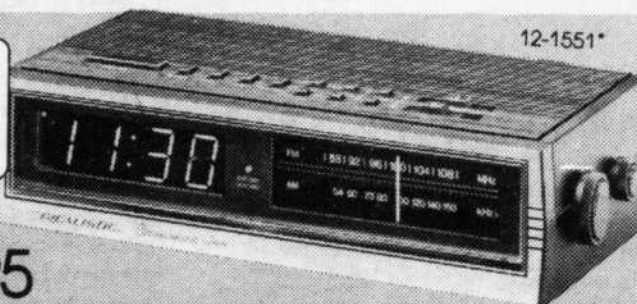
Le CoCo 2 donne à votre famille des heures de plaisir. Branchez-le à un téléviseur. 26-3127†

199⁹⁵
~~259.95~~

†Unité de disque 0 et système d'exploitation OS-9 requis pour mémoire 32 K/64 K (vendus séparément)

rabais \$60

rabais 23%



12-1551*

49⁹⁵
~~64.95~~

Radio-réveil: un rabais musical

- Avec AM/FM et alarme double
- Protection à pile alimente l'horloge en cas de panne CA

rabais 37%

Correcteur/préampli pour votre auto Liquidation

49⁹⁵
~~79.95~~

12-1865

14-1016*



Voici notre bloc-notes de poche

- Micromagnéto qui va partout

rabais 22%

69⁹⁵
~~89.95~~

Multimètre à 43 gammes

- 50,000 ohms/volt

Liquidation 39⁹⁵
~~54.95~~

rabais 27%



22-204*



1/2 PRIX

124⁹⁷ chac.
~~249.95~~

Super son et prix!

- Enceinte à 3 voies, 80 watts PAR†
- H.-P. d'intermédiaires et d'aiguës

40-2047

†PAR: Puissance admissible recommandée



rabais \$50

43-600*

Téléphone et sélecteur en un

99⁹⁵
~~149.95~~

- Tonalité/impulsion programmables
- Mémoire 32 numéros



43-318*

rabais \$100

Liquidation 299⁹⁵
~~399.95~~

Idéal pour les gens occupés

- Répondeur à microprocesseur avec sécurité programmable à télécommande

LE COURRIER DU SUD - 16 septembre 1986 - Page B5

Radio Shack

Les prix de solde expirent le 30 septembre 1986

Il peut arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. ©Tandy Corporation détient les droits de propriété. INTERIAN CANADA L.TÉE est un usager inscrit.

*Piles/cassettes/adaptateurs non inclus

Le magasin Radio Shack le plus près est dans les pages blanches



Le théâtre de l'Arrière-Scène a 10 ans

C'est avec un enthousiasme certain que l'Arrière-Scène lance sa 10e saison

consacrée à la création et à la diffusion de théâtre pour l'enfance et la jeunesse.

Comment pourrait-elle mieux marquer ce 10e anniversaire autrement qu'en

continuant d'offrir à son public du théâtre de qualité. Du théâtre d'ailleurs très

apprécié semble-t-il, autant chez nos enfants que chez leurs voisins canadiens, américains ou européens. En effet, nous venons tout juste d'apprendre que le Festival international de théâtre pour l'enfance et la jeunesse (RITEJ) de Lyon, invite officiellement pour juin 1987, **Train de nuit ou le premier amour de Roy Rogers**, la toute dernière création de Serge Marois. La sortie de ce spectacle est prévue pour le 9 mars 1987, à Beloeil. De plus, l'Arrière-Scène sera cette année en tournée aux États-Unis avec **Je suis un Ours!** tandis que **Le Cocodrille** fera partie de la programmation de la Maison Théâtre à Montréal, du 8 au 24 novembre et effectuera deux tournées importantes, l'une dans l'Est du Québec et l'autre au sud de l'Ontario.

A remarquer que **Le Cocodrille** et **Train de nuit ou le premier amour de Roy Rogers** seront aussi disponibles une grande partie de l'année, pour jouer dans les écoles et les salles de la Rive-Sud.

Il ne faut pas non plus manquer les 2 séries de matinées scolaires au Centre Culturel de Beloeil: du 17 novembre, pour les 4 à 8

ans **Tempête dans un verre de lait** du Théâtre de l'Illusion, du 9 au 13 mars, pour les 9 ans et plus **Train de Nuit** ou le premier amour de Roy Rogers de Serge Marois.

Donc, une 10e saison fort

chargée pour l'Arrière-Scène. Pour tout renseignement que vous pourriez avoir besoin sur ses spectacles offerts aux écoles ou en matinées scolaires Centre Culturel de Beloeil, n'hésitez pas à composer le 467-4505.

Hairfax Les spécialistes en remplacement capillaire

Prothèses Capillaire pour Hommes, Femmes et Enfants

Cas Médicaux

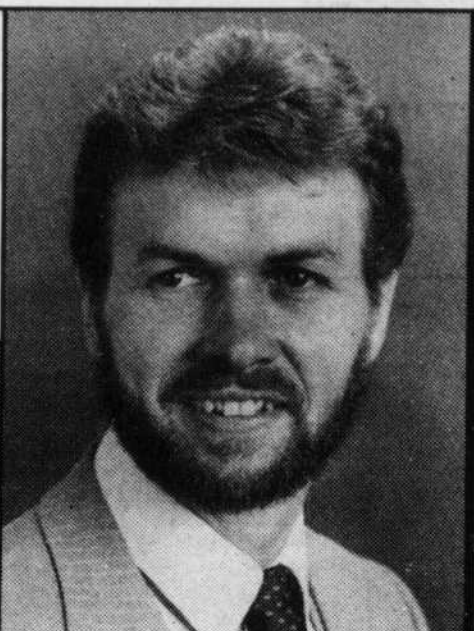
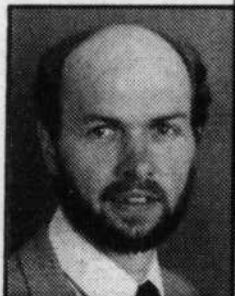
Chimiothérapie / Alopecie / Radiothérapie

Analyse et prévention de calvitie

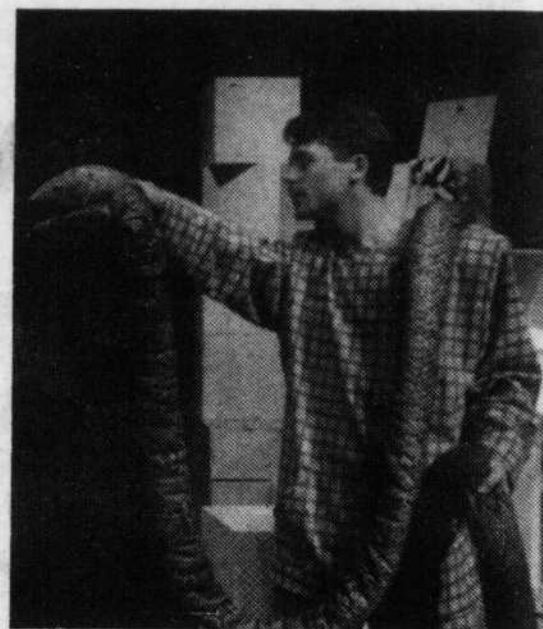
Consultation gratuite et confidentielle

Sur rendez-vous seulement

Téléphonez ou écrivez à une de nos succursales pour obtenir notre brochure de 12 pages en couleur.



LONGUEUIL 2012 Chemin Chambly 651-0160



Le Cocodrille, de Louise LaHaye, une production du Théâtre l'Arrière-Scène, pour les 5 à 12 ans, sera disponible pour jouer dans les écoles et les salles de la Rive-Sud durant la saison 1986-87.

LA STELLAR. VOTRE FAMILLE VOYAGE EN PREMIÈRE CLASSE À PRIX ÉCONOMIQUE.

La Stellar fait la joie des familles. Elle offre beaucoup d'extra qui ne coûtent aucun supplément.

Par exemple: le verrouillage de sécurité des portières arrière; un point d'attache de siège d'enfant; des ceintures de sécurité à trois points d'ancrage; le verrouillage électrique des portières (GSL) et des vitres électriques (GSL). Elle possède aussi d'autres extra de première classe: deux rétroviseurs extérieurs, des bouches d'air chaud à l'arrière, une montre,

des roues d'acier stylisées, etc.

Tout cela en équipement standard.

L'intérieur de la Stellar plaît beaucoup à tous les membres de la famille: de l'espace en abondance, une moquette intégrale, de l'éclairage en cas de besoin et une vraie roue de secours pourvue d'un pneu radial Michelin quatre saisons ceinturé d'acier.

Cette voiture de luxe à prix abordable vous attend chez le concessionnaire Hyundai. Passez-le voir... et présentez-lui toute la famille!

**LA STELLAR
BRILLE PAR SON LUXE
ET PAR SON PRIX.**

HYUNDAI



Automobiles Corée Longueuil Ltée
1680, boul. Marie Victorin
Longueuil 670-2080

C. W. AutoSud Inc.
3839, boul. Taschereau
St-Hubert 678-1220

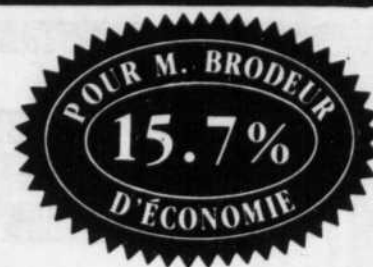
Seray Auto Inc.
730, boul. Perigny
Chambly 658-4482

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

SUPER CARNAVAL

L'OPTION ÉCONOMIE

c'est nos bas prix



ÉPICERIE

Venez choisir vos marques et formats de produits préférés



jusqu'à 6/480
au supermarché?

PEPSI-COLA OU SEVEN UP

Régulier
ou diète
bouteilles
consignées
6 x 750 ml

2.88
+ dépôt

JUS D'ORANGE SURGELÉ

Moisson Soleil
bte de 12 oz

67¢

MARGARINE DURE

La Québécoise
essaran
1 lb

2/1.00



jusqu'à 605
au supermarché?

DÉTERGENT À LESSIVE

Tide
bte de
6 litres

3.69

CAFÉ MOULU

Super C
mouture régulière
ou fine
emb. de 369 g

2.99

FARINE TOUT USAGE

Fives Roses
sac de 10 kg

8.99



jusqu'à 3.99
au supermarché?

HUILE VÉGÉTALE

Pasquale
cont. de
3 litres

1.99

CHAMPIGNONS

Elbee
tiges et morceaux
bte de 10 oz

59¢

FRITES SURGELÉES

Somerdale
sac de 1 kg

2/1.00



jusqu'à 4.19
au supermarché?

PAPIER HYGIÉNIQUE

Delsey
2 épaisseurs
8 roul.
Tant qu'il y
en aura

1.99



jusqu'à 4/1.48
au supermarché?

YOGOURT

Yourbec, au choix
cont. de 125 g

4/1.00



jusqu'à 1.44
au supermarché?

OEUF FRAIS

Canada cat. A
calibre moyen
1 douzaine

99¢

PUNCH AUX AGRUMES

Rayon d'Or
bouteille de 1,82 litre

99¢

ESSUIE-TOUT

Super C
emb. de 2 roul.

78¢



jusqu'à 1.49
au supermarché?

EAU DE JAVEL

Trend
cont. de
3,6 litres

88¢

MAÏS SOUFFLÉ

Super C
sac de 290 g

1.49

SOUPE PRÊTE À SERVIR

Super C
pois ou légumes
bte de 28 oz

77¢

VIANDES

Venez choisir les plus tendres parmi les meilleures



jusqu'à 3.73 kg
au supermarché?

BOEUF HACHÉ ORDINAIRE

Prov. de parties
fraîches et/ou
surgelées

77¢
1.70 kg lb

BIFTECK OU RÔTI D'ALOYAU

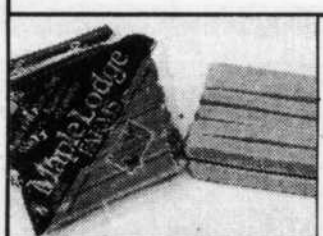
Boeuf estampillé
Canada cat. A

3.98
8.77 kg lb

SAUCISSON DE BOLOGNE

Ordinaire ou ciré
en morceaux de poids variés

79¢
1.75 kg lb



jusqu'à 1.39
au supermarché?

SAUCISSES FUMÉES

Maple Lodge
Farms
emb. de
450 g

88¢
ch

BACON TRANCHE

Super C
mince ou épais
emb. de 500 g

2.49
ch

FRUITS ET LÉGUMES

Venez choisir les plus beaux parmi les plus beaux



jusqu'à 1.30 kg
au supermarché?

BANANES gros fruit

37¢
82¢ kg lb

POMMES DE TERRE LAVÉES

Du Québec
Canada No 1
sac de 20 lb

2.97

RAISINS BLEU CONCORDE

De l'Ontario
Canada No 1
panier de 4 litres

2.98

Prix en vigueur à nos magasins de Montréal et de Drummondville seulement. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement, le texte prévaut en tout temps.

Le 20 août 1986, nous avons demandé à M. André Brodeur de Montréal de répéter les achats qu'il venait d'effectuer au Super Carnaval de St-Léonard. M. Brodeur ignorait jusqu'à ce moment qu'il participerait à une expérience de ce genre. Par conséquent, le choix des articles dépend uniquement de lui. M. Brodeur a ainsi démontré qu'il lui en aurait coûté 23.88 \$ de plus au Steinberg du 6550, Sherbrooke Est à Montréal pour les mêmes articles. Super Carnaval lui a donc permis d'économiser 15.7 %.

SACS GRATUITS... une économie additionnelle

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi 9h00 à 18h00
Jeudi et vendredi 8h30 à 21h00
Samedi 8h30 à 17h00

ST-LÉONARD
6775, Jean-Talbot est

GREENFIELD PARK
1011, boul. Taschereau

LONGUEUIL
3630, ch. Chambly

DRUMMONDVILLE
565, boul. St-Joseph

LAVAL
4400, boul.
de la Concorde

LASALLE
7401, boul.
Newman

VOS SUPER

SUPERMARCHÉS

16

16

16

Il est encore temps de s'inscrire aux ateliers culturels

Les ateliers culturels de Longueuil débutent la semaine du 22 septembre.

bre, '86, mais il est encore temps de s'inscrire d'ici le 19 septembre.

Rappelons quelques nouveautés au programme:

- l'origami (6 à 8 ans et 9 à 12 ans); - l'expression dramatique (4 et 5 ans); - la fabrication de papier (adultes); - l'initiation à la musique classique (adultes); - la peinture à l'aquarelle (adultes); - l'origami (adultes).

En tout 30 ateliers différents vous sont proposés. Vous pouvez vérifier les disponibilités de chacun des ateliers en téléphonant au Centre culturel de Longueuil, au 646-8610.



TEMPO

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

Les piscines et abris Tempo Inc.

VENTE • LOCATION
• SERVICE

327-4211



GARAGES DISPONIBLES
DANS TOUTES LES GRANDEURS

MTL — RIVE-SUD

8290, Pascal Gagnon,
St-Léonard - 327-4211

Siège social: 250, boul. Ste-Rose est,
Auteuil - 625-1931

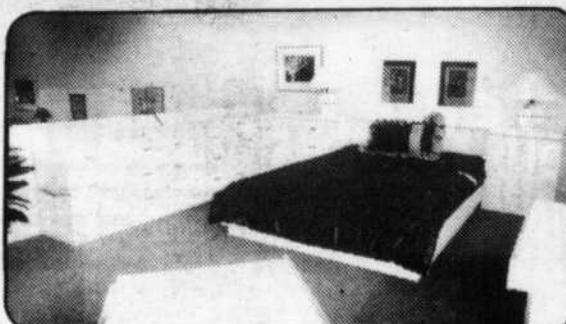
Sens & Réel

NOUVEAU

Spécialiste de
la mélamine!



À PARTIR DE
399\$



2035, boul. Lapinière, BROSSARD 656-0346

Les belles TUILES CÉRAMIQUE

IMPORTÉES D'ITALIE

POUR VALORISER ET EMBELLIR
VOS salles de bains, cuisines, entrées,
salles de séjour, etc.



ACHETEZ DIRECTEMENT -20% à -50%

DES CENTAINES DE JOLIS MODÈLES RÉCENTS ENTRE

98¢ à \$1.95 le pi. ca.
(Valeur de \$1.50 à \$3.50 le pi. ca.)

* PLUS DE 2.000 modèles disponibles pour murs, sols, intérieur, extérieur
* CHOIX IMMENSE DE RAVISSANTS DÉCORS réguliers et points à la main en exclusivité (avec panneaux décoratifs de 4 à 9 tuiles)
* MONOCUISSON TRÈS RÉSISTANTE, tous usages, grande variété de modèles modernes, unis, marbrés, décorés, etc. de \$1.39 à \$2.75 + le pi. ca.
* LIQUIDATION CONTINUELLE DE BALANCES jusqu'à 300-400 pi. ca.
* TOUS LES OUTILS, colles, époxy, joints (30 couleurs) etc.

Si vous construisez ou rénovez
VENEZ CHOISIR PARMİ CETTE COLLECTION
UNIQUE de magnifiques tuiles céramique
À DES PRIX EXCEPTIONNELS!

Bons poseurs à la disposition de nos clients

NOUS POUVONS AUSSI VOUS DONNER TOUS LES CONSEILS PROFESSIONNELS
PRATIQUES POUR INSTALLER VOUS-MÊMES FACILEMENT

«Nous avons conseillé des milliers de clients et... TOUS ont parfaitement réussi.»

ACHETEZ VOS TUILES CÉRAMIQUE DIRECTEMENT CHEZ



CERDEC



(Grand centre de tuiles CERamique & DECOr Inc.)
2 magasins-expositions pour vous servir

CENTRE-OUEST

8984, boul. L'ACADIE
(Coin nord-ouest L'Acadie & Métropolitain)
à 12 MINUTES DU PONT CHAMPLAIN
389-8419

EST

6400, est BEAUBIEN
(Entre Lacordaire & Langelier)
à 5 MINUTES DU PONT HYPO. LAFONTAINE
253-3032

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mar., merc., 9 à 18 hres - Jeudi, vend., 9 à 21 hres
SAMEDI OUVERT TOUTE LA JOURNÉE AMPLÉ STATIONNEMENT GRATUIT

ASPIRATEUR CENTRAL

"Classé meilleur achat"



Easy-Flo
Eau & Poussière
Distributeur exclusif
pour le Québec



APP. (S.E.)

GRATUIT
6 MOIS
SANS INTÉRÊT
SUR FINANCEMENT

VENTE • SERVICE • INSTALLATION
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
ESTIMATION GRATUITE

Les Aspirateurs Levesque enr

295 TASCHEREAU G PK 672-4085

LIGNE DE MONTRÉAL 871-1747

176 SIR WILFRID LAURIER 464-3832
BELOEIL

GRATUIT

JUSQU'À \$1000
LOCATION DE FILMS

- 1) avec tout achat de vidéo
- 2) sur tout autre achat et plus 50% de votre achat en LOCATION DE FILMS GRATUITE (max. \$1000)
- 3) carte de membre \$10
- 4) 6 jours par semaine

MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

CERTIFICAT
DE CONFIANCE

- GARANTIE
- ÉCHANGE
- REMBOURSEMENT
- SERVICE

Selon les termes et conditions mis en vigueur par le marché de l'Électronique

Nous avons ce qu'il vous faut, "Ca c'est certain!"

TÉLÉVISION

- style moniteur
- convertisseur 105 canaux
- télécommande à infrarouge à accès direct
- affichage heure et canaux à l'écran

14"
\$399⁸⁸

20"
\$499⁸⁸

14" COULEUR
style MONITEUR

20" COULEUR
style MONITEUR

SONY

- KV 1972R
- 20" couleur
- tube-image Mirror Black
- convertisseur 125 canaux
- télécommande infra-rouge
- sorties/entrées audio/vidéo
- affichage à l'écran
- minuterie sommeil

Rég.: \$769⁸⁸
\$699⁸⁸
RABAIS DE \$70⁰⁰

GARANTIE
7 ANS **
Pièces et main d'œuvre à domicile

20" COULEUR
MIRROR BLACK

Quasar

YMU9411XW

- 26" couleur
- système Dynacolor Plus
- syntonisation Custom Matic
- contrôle automatique de la couleur
- meuble fini chêne

\$599⁸⁸

26" COULEUR
MEUBLE

MITSUBISHI

CS 2052
DIAMOND VISION

- Convertisseur 125 canaux
- Télécommande à infra-rouge à accès direct
- Entrée vidéo
- Bornes de haut-parleurs extérieure

Rég.: \$749⁰⁰

RABAIS DE \$50⁰⁰
\$699⁸⁸

21" couleur
Style Moniteur

FISHER

FVHC 906

HQ Haute qualité d'image

VHS

\$479⁸⁸

- syntonisateur digital au quartz
- télécommande infrarouge 16 fonctions
- programmation 4 émissions/14 jours
- convertisseur 105 canaux
- rembobinage automatique

RABAIS DE \$100

MITSUBISHI

HS 328

HQ Haute qualité d'image

VHS

\$499⁸⁸

- convertisseur 105 canaux
- (16 présélectionnés)
- programmation 8 émissions/14 jours
- télécommande infrarouge 12 fonctions
- programmation jusqu'à 4 heures
- contrôle de l'image
- design très mince

Rég.: \$599⁸⁸

ZENITH

VR 1820

4 TÊTES

HQ Haute qualité d'image

VHS

\$599⁸⁸

- programmation 4 émissions/14 jours
- convertisseur 108 canaux
- recherche automatique des programmes (SCAN)
- 2 vitesses de recherche d'image, ralenti
- télécommande infrarouge à accès direct

FISHER

FVHC950 6 têtes
Stéréo/Hi-Fi

\$999⁸⁸

VHS

- 4 têtes vidéo - 2 têtes audio
- Programmation par contrôle à distance avec affichage à l'écran
- Broadcast (Lecture et enregistreuse en stéréo)
- HQ haute qualité de l'image
- Programmation 8 émissions/1 an
- Télécommande 26 fonctions à infrarouge
- Syntonisateur digital au Quartz
- Retour automatique et arrêt

36 mois pour payer /Aucun dépôt*

Partout près de chez vous.

GREENFIELD PARK
999 Boul. Taschereau

(centre d'achat Le Square Sud) • Tél.: 466-1555

ST. LEONARD

6060 Métropolitain est,
(Stationnement à l'arrière)
Tél.: 253-1122

DOLLARD-DES-ORMEAUX

3460, boul. des Sources
(Place du Marché)
Tél.: 685-3600

LAVAL

381, boul. des Laurentides
(à côté de la pharmacie Jean Coutu)
Tél.: 669-0809

VILLE MONT-ROYAL

1138, avenue Beaumont
(Centre d'achat Place Beaumont)
Tél.: 735-1161

VILLE LA SALLE

7401, boul. Newman
(à côté du Super Carnaval)
Tél.: 364-9734



VISA

MasterCard

Cheques
acceptés.

Renseignez-vous sur
notre compte-maison.

* sujet à approbation du crédit
** selon les politiques du Marché de l'Électronique



Commandes téléphoniques acceptées
Demande de crédit acceptée par téléphone



Texte détérioré

Dû à la forte demande:

On crée un deuxième atelier «Du Samedi» pour les aquarellistes

Dans l'édition du 9 septembre dernier, j'annonçais la formation

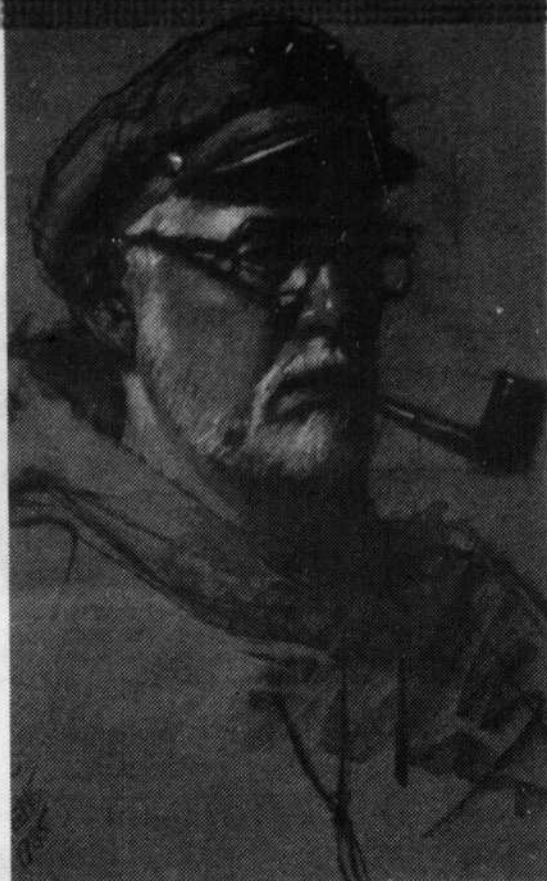
Nicole Lussier

d'ateliers «du samedi» qui consistait, pour ceux qui n'auraient pu lire l'article, en un projet de 6 cours intensifs d'aquarelle donnés, les samedis, par l'artiste-peintre de réputation internationale Nicole Foreman.

La réponse du public, face à ces ateliers, fut telle qu'en quelques heures les inscriptions furent complétées car le nombre d'élèves se limitait à une vingtaine. Tous les

aquarellistes qui contactèrent la responsable du projet furent tous d'accord pour affirmer qu'une idée de ce genre était, en fait, un besoin sur la Rive-Sud. C'est la raison pour laquelle la

responsable du projet décida de former un deuxième atelier qui comprendra, cette fois-ci, 4 cours intensifs d'aquarelle qui seront donnés par la même artiste-peintre, Madame



Nicole Foreman qui, je le rappelle, est membre signataire de la Société Canadienne de l'Aquarelle (SCS), lauréate du Salon du printemps, directrice des ateliers de la SCA et professeur émérite.

Ces 4 ateliers approuvés par la SCA et qui s'adressent à tous ceux qui adorent l'aquarelle, sans distinction, se tien-

dront au Cégep Edouard-Montpetit les samedis 25 octobre, 8 et 22 novembre et 6 décembre 1986. Les cours se dérouleront de 9h30 le matin à 16h00 et les frais d'inscription sont de 80\$. Pour toutes les informations concernant ces ateliers, vous devez entrer en communication avec Pauline au numéro suivant: 651-7375.

CIL

SOLDE



Jean-Paul Bélanger 5777 Auteuil, Brossard 676-6733	Dupuy Frère Lumber Inc. 707 St-Charles, St-Lambert 672-5430
Quinc. Meilleur Ltée 5650, Grande-Allée, St-Hubert 656-1720	Quinc. Ranger Inc. 476 Victoria, St-Lambert 671-7249
Décoration LeSieur Inc. 7567 Boul. Taschereau, Brossard 676-2912	Quinc. Rousseau Inc. 463 Victoria, St-Lambert 671-3267
Ferronnerie Brien Inc. 275 Curé Poirier, Longueuil 677-5225	Quinc. Berger Inc. 1155 Ste-Élisabeth, La Prairie 659-1951
Ferronnerie A. Leduc Inc. 1917 Ste-Hélène, Longueuil 674-4290	**CERTAINES COULEURS À TEINTER PEUVENT AVOIR UN CONTENU LÉGÈREMENT INFÉRIEUR *MARQUE DE COMMERCE DE C-I-L INC. UTILISÉE SOUS LICENCE PAR BAPCO

POURQUOI PAYER PLUS CHER?



Mobilier salon modulaire.
choix de couleurs, 5 mcx
À partir de
Quantité limitée

399\$



Mobilier salle à diner
Merisier massif naturel, table,
4 chaises, prix rég.: 699.00\$
Quantité limitée

399\$
Vaisselier et Huche
Rég.: 729\$
Spécial: **449\$**



MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER
7 mcx en mélamine gris. Non peint 7 mcx à partir
blanc, amande à partir de **489\$**
599\$ / grandeurs disponibles
pour lit 39", 54", 60", 80"

LIT CAPITAINE (fini érable)

Matela non compris
Rég.: 149.00\$

Spécial:



99\$

Matelas 39" à partir de **59\$**
Matelas 54" à partir de **89\$**

Matelas sur mesure aussi matelas futon
Mise de côté VISA, MASTER CARD
Meubles non peints et mélamine fait sur mesure

MEUBLES V.U.M. INC.
445-7349

5792, Grande-Allée, Place Boisvert
St-Hubert (près du boul. Milan et Grande-Allée)
Autoroute 30 sortie Grande-Allée



C'est beau, c'est bon!

SOUE HABITANT

légumes, minestrone, pois, pois-jambon, poulet-nouilles, poulet-riz, tomates vermicelle, pois verts, pois & légumes bte 796 mL

99¢



VALEUR DE 15¢

69¢

avec coupon

à l'achat de MOUCHOIRS DE PAPIER SCOTTIES blanc, bois de santal, tournesol bte 200

84¢ sans coupon



CUISSES DE POULET FRAIS AVEC DOS

FRAIS

88¢

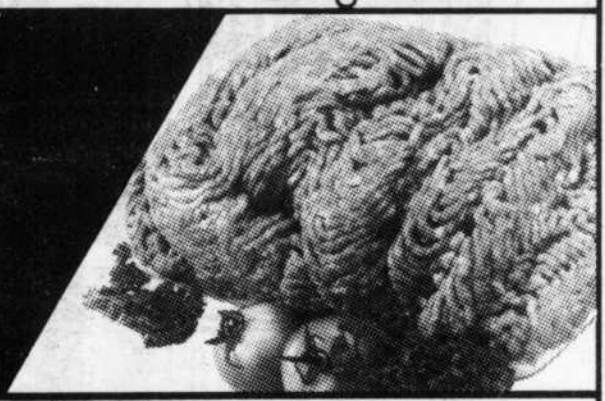
1,94 /kg



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE

98¢

2,16 /kg



*BROCOLI

produit du Québec gr. 14

69¢

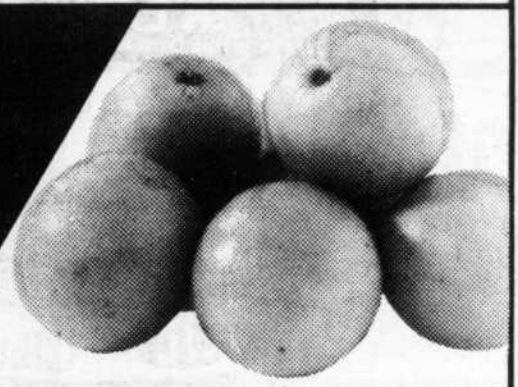
ch.



ORANGES VALENCE SUNKIST

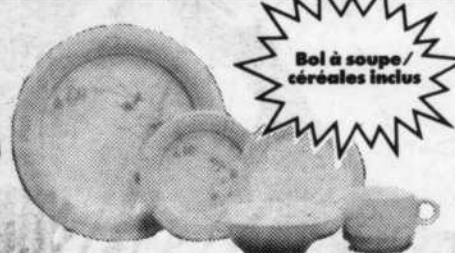
produit de la Californie gr. 88

6/149



EN EXCLUSIVITÉ
LA COLLECTION
DE VAISSELLE

IMPRESSIONS
de Danièle



Bol à soupe /
céréales inclus

couvert 5 pièces

699

plus taxe,
avec tout achat
de 20\$ ou plus

- soucoupe
- tasse
- bol à soupe /céréales
- assiette à diner
- assiette à pain

Convient au four micro-ondes
et au lave-vaisselle

Jusqu'au 3 janvier 1987 ou jusqu'à épuisement des stocks.



MARCHÉ RICHELIEU

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiceries Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons.

Les prix annoncés dans cette page sont en réclame aux marchés Richelieu situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 15 au samedi 20 septembre 1986 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



TOUT PRÈS DE VOUS

LE VRAI MANUFACTURIER DE STORES

**QUI DIT
MIEUX?**

**POURQUOI ATTENDRE
2 à 3 SEMAINES?**

**COMPAREZ • LE SERVICE
• LA QUALITÉ
• LES PRIX**

**FABRIQUÉ SELON
VOS MESURES**

EN 30 MINUTES

Le vrai manufacturier du stores!



VINYLE 75x84 64.95\$



TISSUS 75x84 89.95\$



ALUMINIUM 75x84 109.95\$

**ACHETEZ
UN PATRON
McCall et
obtenez en un
GRATUITEMENT**

Valable du 1er au 30 septembre '86

**DRAPERIES · TISSUS
PARENT**

**700 ouest.
CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL**

670-3324
ETABLÉ DEPUIS 1967

**SERVICE
À DOMICILE
GRATUIT**

670-3324

DÉCORATRICE DIPLOMÉE

NOUS FABRIQUONS DANS NOS ATELIERS

PLUS DE 27 EMPLOYÉS À VOTRE SERVICE

La Rive-Sud n'échappe pas au phénomène vidéo

La télévision est devenue un phénomène social qui emprisonne les gens dans leur foyer. La population de la Rive-Sud n'échappe pas à cette épidémie.

**Micheline
Le Royer**

L'arrivée de la nouvelle programmation d'automne et l'ouverture d'une nouvelle station de télévision francophone enchaîneront les téléspectateurs à leur petit écran. Malgré ce regain de vie de début de saison, la télévision traditionnelle fait face à un nouveau phénomène social soit la cablodiffusion et la magnétoscopie qui permettent au public un

choix d'émissions plus vaste et un horaire télévisé plus flexible qui s'adapte à ses besoins.

Selon les statistiques de Vidéotron, pour la région qui regroupe la Rive-Sud, Lévis, Vaudreuil, St-Jean, Mont-Laurier, Joliette et Repentigny, on compte présentement 148 850 abonnés au câble dont 24 100 sont abonnés à la télévision payante. Le câble connaît un regain de vie énorme, plus particulièrement la télévision payante qui, il y a deux ans, n'avait que 99% de la clientèle abonnée. Présentement 16% des abonnés profitent des services de la télé-payante. Les ventes de Vidéotron sont en pleine croissance, pour le mois d'août, elles ont doublé comparativement à l'objec-

tif initial.

Un deuxième phénomène attire la population vers son téléviseur, il s'agit des vidéos, des magnétoscopes. Selon Statistique Canada, en mars 1984, 226 000 magnétoscopes ont été vendus sur un total de 2 324 000 foyers québécois. Au mois de mars 1985, 541 000 magnétoscopes ont été vendus au Québec pour une population de 2 376 000 ménages. La vente de ces appareils a doublé en un an. Les statistiques pour 1986 ne sont pas encore disponibles mais l'on peut s'imaginer une forte hausse.

La popularité des magnétoscopes a créé un nouveau marché, celui des clubs vidéos. Dans la région de la Rive-Sud, plus d'une cen-

taine de clubs de locations de cassettes font de très bonnes affaires. Depuis un an, le marché s'est stabilisé. Les clubs commencent à connaître les goûts du public. Dans la région comme partout ailleurs, les types de films les plus populaires ne sont pas les films érotiques mais plutôt les films d'action, d'horreur et les comédies.

La télévision qui était autrefois gratuite, si l'on oublie la publicité, offre maintenant d'autres alternatives qui demandent un déboursement monétaire. Si un individu est abonné au câble et à la télévision payante, il débourse environ 39\$ par mois, sans compter les frais d'installations et d'adhésions. Du côté des vidéos, il faut d'abord pos-

séder un magnétoscope, qui coûte un minimum de 400\$. Pour ce qui est des clubs vidéos, sur la Rive-Sud vous pouvez devenir membre pour 10\$, 4\$ ou gratuitement. Le prix de la location d'un film varie entre 2\$ et 4\$.

Du côté de l'industrie, ce nouveau phénomène attire des clients à la télévision en éliminant des sièges dans les salles de cinéma. Du côté de la population, les gens ont découvert qu'ils préféraient le confort du foyer, qu'ils économisaient sur les friandises, la gardienne, l'essence. Malheureusement ils doivent se contenter de la qualité d'image du petit écran sans la magie d'une salle de cinéma. On ne peut pas tout avoir.

412 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL

CENTRE de DISTRIBUTION

**D'UNE CHAÎNE DE MAGASINS BIEN CONNUE
SUR LA RIVE-SUD**



**GRANDE
OUVERTURE
JEUDI
LE 18 SEPTEMBRE**

**AUX CONSOMMATEURS
SEULEMENT**

**ATTENDEZ-VOUS
À DES
MIRACLES**

**LE SURPLUS
DE NOS ACHATS
À VENDRE**

**OUVERT
JEUDI
VENDREDI
SAMEDI
SEULEMENT**

**PAYEZ COMPTANT
CARTES DE
CREDITS NON
ACCEPTÉES**

**NOUVELLES
MARCHANDISES
À TOUTES
LES SEMAINES**

**NOUS
N'EMBALLONS PAS
LA MARCHANDISE
EMPORTER VOS SACS**

**NOUS NOUS
RÉSERVONS LE
DROIT DE
LIMITER LES
QUANTITÉS**

**ÉPARGNEZ
BEAUCOUP
D'ARGENT EN NOUS
VISITANT SOUVENT**

**NOUS NE
VENDONS
PAS AUX
MARCHANDS**

Les Jeunesses Musicales du Canada, en Montérégie

Fondées au Québec en 1949, "Les Jeunesses Musicales du Canada" ou les JMC, telles qu'on les surnomme, se sont donné comme objectif de développer le goût de la musique et de répandre la culture musicale chez les jeunes. Non seulement ils aident les artistes canadiens à promouvoir leurs carrières musicales, ils encouragent aussi les jeunes musiciens et compositeurs dans la poursuite de leur carrière au Canada et à l'étranger. Depuis 35 ans les JMC ont lancé des artistes tels que Maureen Forrester, Louis Quilico, le Quatuor Orford et plusieurs autres.

C'est avec joie et enthousiasme que les JMC seront parmi nous cette année, les dimanches après-midi de 14 heures au Centre Culturel de Beloeil. Ils nous présenteront une série de 4 spectacles dont: "Le Moulin à Musique" le 12 octobre 1986.

"LE DUO CLAVECINS" LE 15 FÉVRIER 1987

Un dialogue plein de charme de leurs deux clavecins, avec Louise Fortin et Pierre Bouchard qui vous invitent à vivre un rêve le temps d'un concert. Ils nous plongent dans une autre époque, nous faisant oublier l'ère de vitesse dans laquelle nous évoluons. Comme solistes, duettistes, ou avec un ensemble instrumental, ils ont eu l'occasion de se faire entendre au Canada, en France, en Allemagne, en Hollande, en Belgique, en Suisse, et en Italie. Qui n'a pas rêvé, au moins une fois, de se trouver au siècle des dentelles, des broderies, et des ornements?

"L'ENSEMBLE DE SAXOPHONES DU QUÉBEC" LE 22 MARS 1987

Vous invite à venir découvrir toute la palette sonore du saxophone avec Pierre Tremblay, André Lacroix, François Thiberge et Jean Fréchette. En juin 1985, l'ensemble est choisi parmi 55 autres pour prendre part au huitième Congrès mondial de saxophone à Washington et crée en première mondiale Transparence de Daniel Pilon.

Ces spectacles sont présentés en collaboration avec Dupré, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac inc. Les abonnements sont disponibles au guichet, du Centre Culturel de Beloeil, 600 Richelieu, de midi à 18 heures du lundi au samedi inclusivement. Pour réservations téléphoniques ou informations, composez le 464-4772.

Maison de tissus
BouClair

EN VIGUEUR DU 17 AU 20 SEPTEMBRE 1986

745 Boulevard Taschereau 672-4372

Cette semaine les employés des Maisons BouClair vous invite à voir leurs confections réalisées à même les tissus et les patrons du magasin.

FESTIVAL D'AUTOMNE

PATRON VOGUE Achetez-en 1 et obtenez-en 2 de valeur égale GRATUITEMENT



Patron Vogue #9674

PATRON BUTTERICK

Achetez-en 1 au prix ordinaire et obtenez-en 1 de valeur égale

GRATUITEMENT

150 cm RABAIS JUSQU'À 33 1/3% TISSU LAINEUX

Belle gamme de tissus laineux mode. Pour une toute nouvelle garde-robe automne/hiver aux vêtements chauds et confortables.

Ord.: 5,99\$ à 11,99\$

3⁹⁹\$ à 9⁵⁹\$ m

150 cm RABAIS DE 33 1/3% LES ÉCOSSAIS

Belle sélection de plaids dernier cri. Pour vêtements tout-aller.

Ord.: 9,99\$

6⁶⁶\$ m

115 cm RABAIS DE 20% VELOURS CÔTELÉ

Largeur fin et moyen maintenant offert dans des couleurs très mode. Choisissez parmi plus de 15 teintes. Fait de 100% coton. Lavable à la machine.

Ord.: 5,99\$

4⁷⁹\$ m

90 cm - 115 cm RABAIS JUSQU'À 50% VELOURS CÔTELÉ

Tissu pour toute la famille. Offert dans plusieurs couleurs mode.

Ord.: 4,99\$ - 5,99\$

2⁹⁹\$ m

150 cm RABAIS DE 33 1/3% LA SCALA

Tissu aspect laineux, quadrillé et rayé aux mélanges de couleurs foncées. Pour jupes et robes.

Ord.: 11,99\$

7⁹⁹\$ m

115 cm RABAIS DE 20% FLANELLE MONTMARTRE

65% coton 35% polyester. Lavable à la machine. Pour blouses et robes. Assortiment de quadrillé, rayures et petits motifs aux couleurs coordonnées.

Ord.: 6,99\$

5⁵⁹\$ m

150 cm RABAIS DE 20% QUADRILLÉ EMMANUELLE

Fait de 100% acrylique. Lavable à la machine. Assortiment de quadrillés aux couleurs mode. Robes, chemises, ensembles jupes/blouses.

Ord.: 8,99\$

7¹⁹\$ m

115 cm SPÉCIAL JACQUARD HAUTE MODE

Fait de 100% polyester. Jacquard uni très élégant pour robes de soirées et blouses. Dans un choix de plus de 20 couleurs.

Ord.: 11,99\$

9⁹⁹\$ m

150 cm SPÉCIAL SORRENTO

Assortiment de tissus laineux. Lainage texturé à différents motifs.

Ord.: 11,99\$

9⁹⁹\$ m

115 cm SPÉCIAL SERGE BROSSE MAGIQUE

Tissu quadrillé (genre tartans) aux couleurs gaies. Grand choix de teintes. Pour confectionner jupes, robes et vêtements d'enfants.

Ord.: 5,99\$

4⁹⁹\$ m

115 cm RABAIS DE 20% COTON BROSSE CHAMBORD

100% coton. Choix de plus de 12 couleurs et motifs coordonnés; quadrillés, rayés. Tissus costumier.

Ord.: 7,99\$

6³⁹\$ m

150 cm RABAIS DE 20% FLANELLE NAPOLI

Flanelle broyée genre sergé. Parfait pour confection de robes. Choix de 9 superbes teintes. Fait de 65% polyester et 35% viscose.

Ord.: 11,99\$

9⁵⁹\$ m

150 cm RABAIS DE 20% FLANELLE ET GABARDINE DE LAINE

Tissus de qualité exceptionnelle. Pour confectionner ensembles et jupes.

Ord.: 29,99\$

23⁹⁹\$ m

150 cm RABAIS DE 33 1/3% GABARDINE DE POLYESTER

Fait de 100% polyester. Vaste choix de couleurs. Teintes unies. Pour pantalons, jupes... Lavable à la machine.

Ord.: 5,99\$

3⁹⁹\$ m

RIDEAUX DE DENTELLES EN MAGASIN

Venez voir notre belle sélection de rideaux de dentelles en magasin.

Rabais de

25%

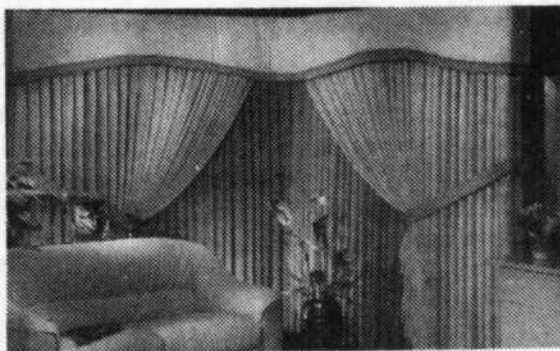
TISSUS À RECOUVREMENT

Choisissez parmi: velours imprimés, unis et autres.

Ord.: 10,99\$, 12,99\$ et 15,99\$.

Rabais de 33 1/3%

Décoration, en vigueur jusqu'au 30 sept. '86.



ROSEDALE ET SALETEX ASSORTIMENT COMPLET

Tissus de marque connu (sur commande spéciale) pour couvre-lit, rideau, douillette, couvre-oreiller... Tout pour votre chambre à coucher. En vigueur jusqu'au 24 septembre.

Rabais de

25%

STORES VERTICAUX VERTISOL

Rabais de

55%

STORES HORIZONTAUX VERTISOL

Rabais de

45%

LE CAMÉLÉON DE BERGEMONT

Offert dans un choix de 75 bandes de couleurs 1/2" (interchangeables) à insérer dans une lamelle de PVC blanche ou ivoire.

Rabais de

45%

STORES VERTICAUX, HORIZONTAUX ET STORES PLISSÉS

LOUVER DRAPE Rabais de

45%

SERVICE À DOMICILE GRATUIT

4

APPAREILS ÉLECTRO- MÉNAGERS

«Général Electric»

1 réfrigérateur

13 pi. cu.

1 cuisinière 30"

1 laveuse

1 sècheuse

à haut rendement

\$1998

À l'achat de 4
électro-ménagers

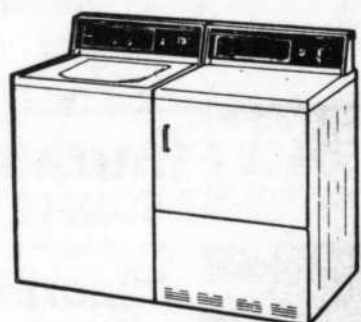
Four Micro-ondes

«SpacemakerIII»

Général Electric



\$179



PAIRE

Laveuse-sècheuse
Économisez

\$150

GENERAL



ELECTRIC

LE CHOIX DU MARCHAND

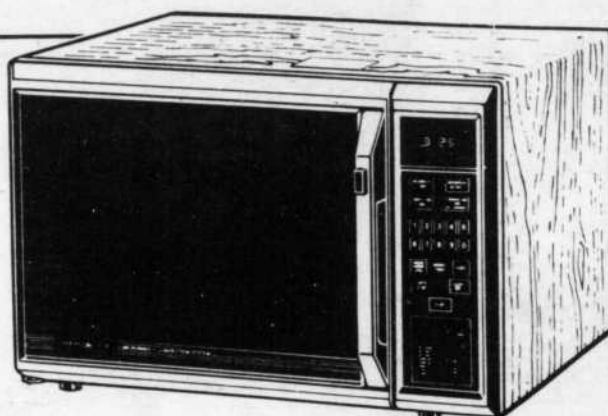
NOUS VOUS OFFRONS EN CE MOMENT DES SUPER AUBAINES SUR CERTAINS
DE NOS APPAREILS ELECTROMENAGERS GENERAL ELECTRIC LES PLUS
POPULAIRES! AVEC LE CHOIX DU MARCHAND G.E.,
VOUS ÊTES LE GRAND GAGNANT! NE RATEZ PAS CETTE OCCASION!

FOUR À MICRO ONDES ET À CONVECTION G.E.

- Trois fours dans un
- Capacité du four: 1,4 pi³
- Modèle Futuriste
- Programmable
- Sonde thermométrique

Modèle N° JX325

PRIX SPÉCIAL AU MAGASIN



G.E. - MEDALLION L17JCF

- Fonctionnement sans givre
- 2 compartiments à produits laitiers
- Bac à oeufs
- Pemi - Clayettes
- Bacs à Légumes et à Fruits

PRIX SPÉCIAL AU MAGASIN

Modèle N° L17JCF

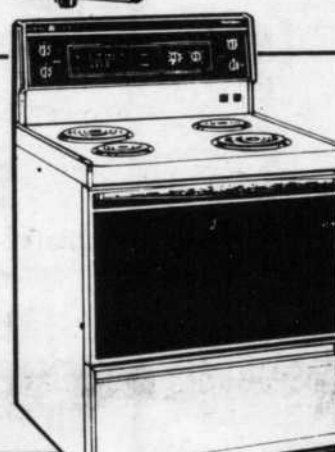


G.E. - CONTESSA POTSCRUBBER II GMC910

- Système de lavage à trois niveaux
- 8 cycles
- Broyeur d'aliments mous
- Distributeur de détergent à double godet

PRIX SPÉCIAL AU MAGASIN

Modèle N° GMC910



G.E. - MEDALLION J35CF

- Modèle de 30 po
- Auto nettoyage disponible
- Horloge / Minuterie Automatique
- Elements amovibles : 2 de 8 po et 2 de 6 po

PRIX SPÉCIAL AU MAGASIN

Modèle N° J35CF

ARCA

5840

BOUL. TASCHEREAU

445-8185

BROSSARD

4117

BOUL. ST-LAURENT

845-6470

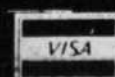
MONTRÉAL

HEURES D'OUVERTURE:

Lun., Mar., Mer., 9h30 à 6h00
Jeu., Ven., 9h30 à 9h00
Sam. 9h30 à 5h00

LIVRAISON RAPIDE
ET MISE EN PLACE

DANS LA RÉGION DE MTL.



Économisez des \$\$\$



sur une foule d'articles en magasin



OFFRE
DE
LANCEMENT

AU GOÛT DU JOUR: L'ENSEMBLE LAURIER

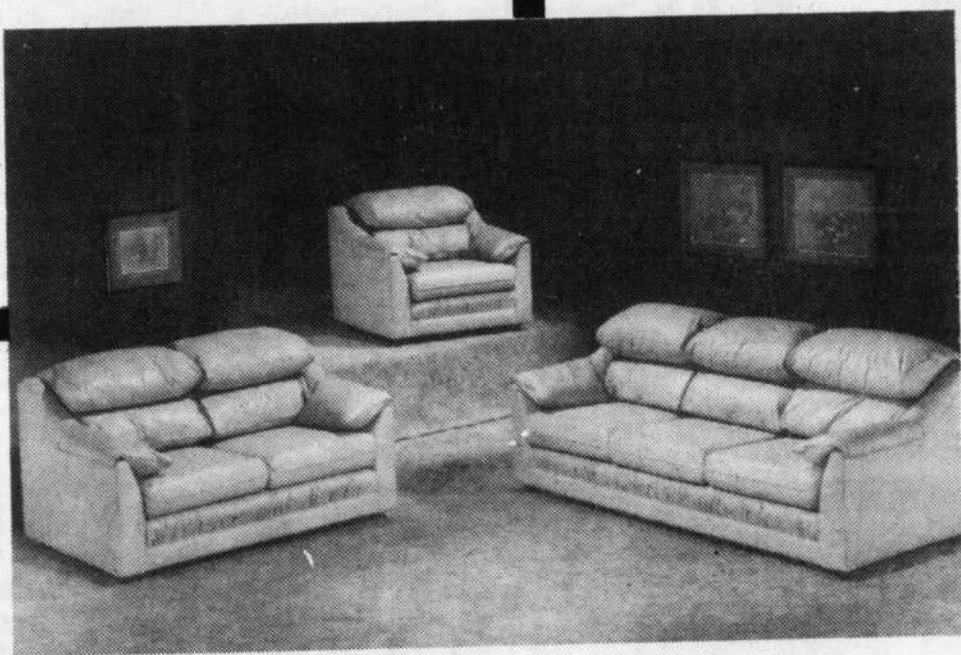
Si vous aimez les lignes pures et dépouillées, les couleurs sobres et l'aspect pratique des multiples espaces de rangement, vous choisirez l'ensemble LAURIER.

En mélamine traitée, dans les teintes de gris, de noir et de blanc, cet ensemble comprend: 2 chiffonniers à 3 tiroirs (15" et 30"), une étagère à 2 portes (30"), 2 meubles d'angle, un meuble de coin et une tête de lit 54" x 60", un miroir. Les 8 morceaux:

999⁰⁰\$

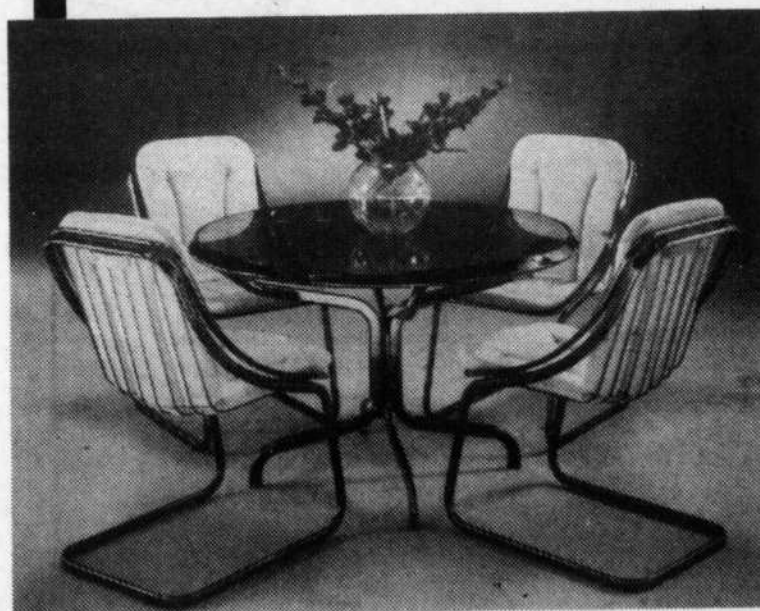
Complétez votre décor avec les pièces d'appoint

Coiffeuse	148⁰⁰\$
Banc	68⁰⁰\$
Plate-forme	199⁰⁰\$
Lumière	68⁰⁰\$



En combinaison de cuir par «FAME»

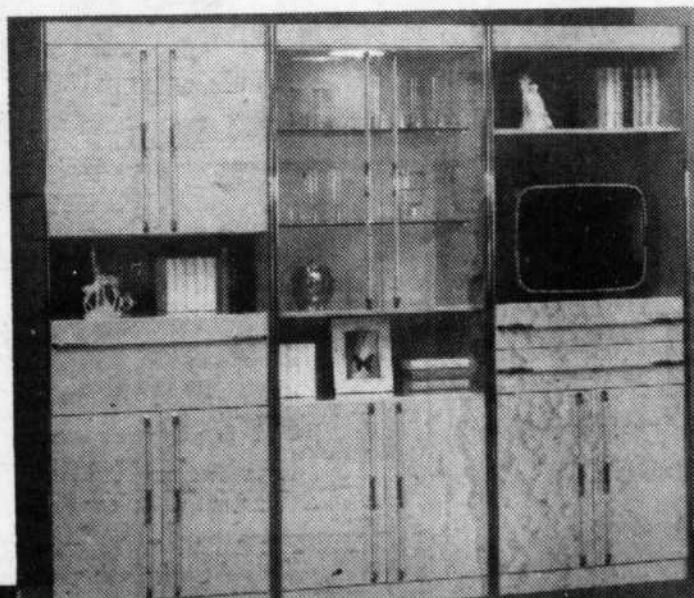
Sofa 3 pièces	998⁰⁰\$
Causeuse 2 pièces	895⁰⁰\$
Fauteuil	698⁰⁰\$



**Super
dinette
5 mcx
Importée
d'Italie**

Couleur
Argent
fumée

995\$



**Unité
murale
3 mcx
Importé
d'Italie**

Disponible en
lacqué,
amande ou
gris.

1298\$

Autres modèles à partir de 449\$.

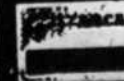
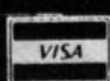
ARCA

5840
BOUL. TÂSCHEREAU
445-8185
BROSSARD

4117
BOUL. ST-LAURENT
845-6470
MONTRÉAL

HEURES D'OUVERTURE:
Lun., Mar., Mer., 9h30 à 6h00
Jeu., Ven., 9h30 à 9h00
Sam. 9h30 à 5h00

LIVRAISON RAPIDE
ET MISE EN PLACE
DANS LA REGION DE MTL.



LE COURRIER DU SUD - 16 septembre 1986 - Page B15

16

16

16

Pantorama

ROBERTO

JEANS

\$10⁰⁰

DE RABÂIS
(du prix régulier)

selection

Collection d'Automne

• CHANDAILS

• BLOUSES

• CHEMISES

20% de rabais
(du prix régulier)



PLACE DESORMEAUX
PLACE LONGUEUIL
MAIL CHAMPLAIN

PROMENADES ST-BRUNO
CENTRE COMMERCIAL
GREENFIELD PARK

LES GALERIES D'ANJOU
CENTRE COMMERCIAL
JACQUES-CARTIER

Aussi disponible chez les magasins d'été VALIDE JUSQU'AU: 20 SEPTEMBRE 1986

Trois jeunes de la Rive-Sud à la conquête de la Norvège



Trois gestionnaires de la rive-sud, Luc Allard, Daniel Richard de St-Lambert et Michel Gaumont de Longueuil, se lanceront à partir du 15 de septembre à la conquête du Cap Nord en Norvège.

Leur moyen de

transport: un TRIDEM de montagne.

Les préparatifs de ce périple inusité furent échelonnés sur une période d'un an. Ces 8000 km à travers le relief escarpé, le froid et le blizzard du cercle polaire scandinave représentent un défi de

taille. Ils ont reçu l'appui du Canadien de Montréal, Montagnard, Zodiac, Léonard et de la Cordée.

Ils promettent de rapporter une photo que l'abominable homme des neiges assis sur les genoux du père Noël!!!.

15" FST
• Comput-R-tune
• Télécommande à 19 touches
• Compatible avec câble 117 canaux

529.95

21" FST
• Comput-R-tune
• Télécommande à 19 touches
• Compatible avec câble 117 canaux

649.95

28" FST
• Moniteur stéréo MTS.
• ABC (équilibre automatique des couleurs)

1349.95

TÉLÉVISEURS COULEUR À LAMPE-ÉCRAN FST DE TOSHIBA

21" FST TUBE BLACKSTRIPE
• Comput-R-tune avec 12 mémoires
• ABC (Équilibrage automatique de la couleur)

349.95

CM-305C

M-2100 VIDÉO 2 TÊTES
• Télécommande sans fil
• Minuterie 1 programme 7 jours

469.95

Achetez directement d'un centre de service TOSHIBA autorisé

ATELIERS ÉLECTRONIQUES BROSSEAU

ST-HUBERT
678-3430
3256 rue Grande-Allée

CHATEAUGUAY
692-1878
100 boul. d'Anjou

GRANBY, 378-0139
31, rue Evangéline

De plus en plus de jeunes s'intéressent à l'improvisation



L'improvisation est un «sport» qui comporte de plus en plus d'adeptes et qui prend de plus en plus d'expansion. C'est aussi un outil pédagogique formidable qui permet aux jeunes d'acquiescer bon nombre d'habiletés et de développer plusieurs aspects de leur personnalité; aptitude à communiquer, ouverture sur le monde, les personnes et les choses, goût du beau et de l'expression artistique, esprit d'équipe, souci d'une langue correcte, respect de soi et d'autrui, sens de l'effort et de la discipline.

La Ligue d'Improvisation des Ecoles Élémentaires, opérée et gérée par le studio théâtre «La Première Fois... Inc.», offre aux jeunes la possibilité de faire partie d'une ligue structurée et organisée. L'an dernier, la LIDEE regroupait 30 équipes à Longueuil. Devant l'intérêt des enfants et le grand succès de cette activité, la LIDEE, qui est maintenant membre de la Fédération des Ligues d'Improvisation du Québec, entreprendra une nouvelle saison dès septembre. De plus, la LIDEE accueillera pour cette nouvelle saison les jeunes de niveau 4ième année des villes de Boucherville, Greenfield Park, St-Hubert et St-Lambert.

Qu'est-ce qu'une saison à la LIDEE?

- C'est les camps de formation par lesquels les jeunes apprennent les bases techniques de l'improvisation. Ils y reçoivent 16 heures de formation en jeu d'équipe et individuel, en jeu physique et gestuel et un jeu verbal en plus de l'explication des règlements et pénalités.

- C'est la saison régulière le 6 octobre et se terminera le 5 décembre 1986. Chaque équipe jouera en moyenne 9 parties, rencontrant les autres équipes de sa division.

- C'est les éliminatoires, les 6-7 décembre, qui couronneront la saison automne 86.

- C'est aussi les éliminatoires régionales qui se tiendront le 14 décembre 1986 et qui mettront en vedette les équipes finalistes de niveau de 4ième année des 5 villes participantes.

La LIDEE, ce n'est pas

seulement pour les enfants... En effet, comme à chaque saison, la LIDEE a besoin de responsables d'équipes bénévoles qui seront présents lors des camps de formation, communiqueront les informa-

tions et changements importants tout au long de la saison et assureront le bon fonctionnement et l'harmonie de l'équipe pendant les parties.

De plus, la LIDEE est à la recherche de commanditaires d'équipes afin d'être en mesure d'offrir cette activité au plus grand nombre de jeunes possibles et surtout d'offrir une activité dont la qualité se surpasse à chaque saison.

Les inscriptions pour les jeunes auront lieu les 18 et 19 septembre 1986 de 19h à 21h et le 20 septembre de 13h à 17h aux endroits suivants:

— Longueuil: École St-Romain, École Lionel-Groulx, École Notre-Dame de la Garde.

— Greenfield Park: à confirmer.
— St-Hubert: à confirmer
— St-Lambert: à confirmer
Les responsables d'équipes ainsi que les commanditaires intéressés à donner

leur appui à la LIDEE peuvent communiquer avec le studio théâtre «La Première Fois... Inc.» au 679-7503 / 677-1328 ou laisser leurs noms lors des inscriptions. Ces numéros sont valables pour autres informations.

OTS - FLANELLETES - MOUSSES - TRICOTS - FLANELLETES - PATRONS - VELOURS - RATINES - DENTELLES - VALENCES - STORES - MOUSSES



LE PLUS GRAND ENTREPOIT D'ESCOMPTE DE TISSUS ET DRAPERIES

JONCTION DE TISSUS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 23 SEPTEMBRE 1986

SPÉCIAL
20,000 mètres
À
\$1.00
le mètre

COUPON - COUPON - COUPON
PATRON GRATUIT
Achetez un patron au prix courant et obtenez-en un autre de même valeur.
STYLE-BUTTERICK-SIMPLICITY-McCALL
GRATUITEMENT
Sur présentation de ce coupon
Prix en vigueur jusqu'au 23 septembre '86
LIMITE 1 PAR CLIENT
COUPON - COUPON - COUPON

VENTE

TRICOT COTON

150 cm (60")

VALEUR 4 99\$

2 44\$

EPARGNEZ
50%

le mètre

VELOURS CÔTELÉS IMPRIMÉS

115 cm. (45")

Notre dernier cri!

Vaste choix, lavable

6 99\$

le mètre

CHALLIS UNIS

115 cm. (45")

Vaste choix de coloris.

Rég.: \$5.99 le mètre

EPARGNEZ
20%

4 79\$

mètre

LAINAGE

150 cm. (60")

Vaste sélection:

- Uni
- Rayé
- Carrelé

20%

DE RABAIS

SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS

COTON OUATÉ

150 cm (60")

VALEUR 7.99\$

Vaste choix de coloris

EPARGNEZ
33%

4 99\$

le mètre

VASTE CHOIX
MEILLEUR PRIX

• CUIRETTE (PIQUÉE) • FOAM
• FOURRURE • REMBOURRAGE

DRAPERIE

20 à 50%

de rabais sur un grand choix de rideaux

ENSEMBLE:

COMPRENANT: Douillette, jupe, oreillers

	Valeur	Notre PRIX
LIT SIMPLE	\$119.00	\$59.00
LIT DOUBLE	\$139.00	\$69.00
LIT QUEEN	\$159.00	\$79.00

20% DE RABAIS

- Poles en bois
- Stores DRACO

2588 Ch. Chambly Longueuil 651-8121

291 Boul. Taschereau Greenfield Park 672-3670

MODE - COTONS - STORES - COUTURE - CUIRETTES - TISSUS MODE - MOUSSES - CUIRETTES - TISSUS MODE - COTONS - MOUSSE VALENCES



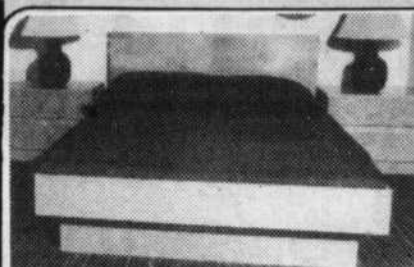
**M
E
L
A
M
C
O**

MANUFACTURIER DE MEUBLES EN MÉLAMINE

- Apportez vos plans de pièces à meubler
- Achetez en toute confiance et détente
- Qualité - prix imbattable!
- Pas d'intermédiaire, vous êtes en manufacture

Mise de côté
12 mois sans frais
Livraison léger supplément

MATELAS - ENSEMBLE AUDIO-VIDÉO



	Simple	Double	Queen	King
A	60\$	70\$	85\$	105\$
B	120\$	140\$	160\$	195\$
C	140\$	160\$	180\$	220\$



**MOBILIER DE CHAMBRE
MÉLAMINE**
Blanc, amande, gris **399\$**

MATELAS ORTHOPÉDIQUE

510 ressorts - 15 ans garantie
Matelas Ensemble

	39"	54"	60"
169\$	269\$	199\$	299\$
249\$	349\$		



FUTON LIT 2 mcx
«Off White» **189\$**

Salle d'exposition
5775, boul. Taschereau,
Brossard
(angle Angèle, face Disco Laser)
656-2146

- meubles garantie 1 an
- modèles disponibles en tout temps
- peut-être acheté individuellement
- sélectionnez et créez votre ensemble

FERMÉ: LUNDI, MARDI
MERC. 10h à 18h
JEU. VEND. 10h à 21h
SAM. 10h à 17h



Pour se renseigner et enrichir leurs connaissances: Quarante bénévoles de La Mosaïque sont partis vers la France

Sous le thème de l'implication et la participation à la vie communautaire, un groupe de 40 personnes du centre d'action bénévole La

Thérèse Legendre

Mosaïque se sont envolées vers la France jeudi dernier pour un voyage de trois semaines.

Ne jouissant d'aucune subvention, les participants de cette mission pourront parfaire leur formation et par conséquent, améliorer la qualité de leurs interventions auprès des personnes du 3e âge.

Débats, tables rondes, discussions, ateliers permettront aux bénévoles de la Mosaïque de voir ce qui se réalise pour les personnes âgées en France et de présenter aux intervenants de ce pays l'approche québécoise et canadienne à la problématique du 3e âge.

Le groupe La Mosaïque se rendra à Creil, ville pilote en gérontologie, Grenoble (université du 3e âge) et Paris où les rencontres sont prévues avec des organismes de bénévolat, de gérontologie, des associations d'aide aux personnes atteintes de cancer, etc.

Monique Brisson directrice générale de La Mosaïque a ainsi commenté ce voyage: "Voilà une formule de tourisme socio-culturel intelligente". Prévoyant recueillir une foule de renseignements et compiler un grand nombre d'observa-

tions précieuses, le groupe cherche un commanditaire pour l'impression de son rapport au retour de la mission.

L'organisation de cette "mission" a été facilitée par l'Association québécoise de promotion socio-culturel inc. qui a établi les contacts entre les visiteurs et les hôtes.

Les personnes admises dans le groupe de la mission devaient accepter de

payer tous les frais et s'être déjà impliquées dans le bénévolat ou être des bénévoles actifs. Plusieurs ont troqué des vacances dans le Sud ou d'autres voyages pour être du groupe qui va en France.

Mme Louise Gravel, maire de Ville Lemoyne s'est dite assurée que si le groupe va chercher de l'information, il allait aussi donner beaucoup. "Je vous félicite, votre programme est formidable", dit-elle.

billet de la semaine

L'Horloge

Nous sommes les victimes, les esclaves de l'horloge, du petit tic-tac, indifférent qui nous mène au doigt et à l'oeil. Et, prouvez-moi le contraire!

On n'est pas maître chez soi, mais jamais, puisque à toutes les heures du jour et même de la nuit, le cadran qui marque l'heure vous dit qu'il est temps de faire ceci ou cela. Et, vous obéissez. Vous n'avez pas le choix, nous n'avez pas le droit d'aller à l'encontre de ses ordres sinon rien ne marche plus! L'arrivée au travail, l'heure du dîner, la visite au dentiste et même le rendez-vous dépendent du petit cadran.

L'heure est affichée partout, dans les grands édifices, dans les églises, au coin des rues, dans les magasins et à votre poignet. La radio vous la donne souvent afin que vous soyez à l'heure au bureau ou à l'usine.

Du moindre tic-tac dépend un programme à la radio ou à la télévision. On n'arrête un morceau de musique au beau milieu d'une mesure parce que l'horloge le veut. On coupe une conversation à la télévision parce que le minuteur en a décidé ainsi et vous vous retrouvez avec une bride de phrase pendant que celui qui l'énonçait semble tout penaud avec son idée à moitié émise.

Tout se fait au même rythme que c'en est ridicule et vous la vivez. On vous donne l'heure exacte de votre naissance pendant que les autres sauront celle de votre mort. À la minute près. On vous a casé, étiqueté, dans toutes les grandes circonstances de votre vie pendant que les toutes petites auront subies l'assaut du tic-tac monotone que j'entends derrière moi parce que, des cadrans, il y en a toujours plein la maison et dans presque toutes les pièces à part de porter l'heure sur soi et d'en être volontairement esclave.

Pourtant, ce serait si bon de prendre son temps, de ne plus se préoccuper de l'heure, d'aller tout bonnement son petit bout de chemin tout en prenant le loisir de dire bonjour à chaque nouveau matin, aux nuages qui moutonnent dans le ciel et qui font si souvent les gros dos, et de tendre son visage à la brise. Ce serait si bon d'écouter les mille bruits de la ville. Ce serait si bon d'aller suivant son caprice et de ne penser qu'à vivre.

Mais... le cadran derrière moi me dit qu'il ne me reste que six heures de sommeil et que je devrai être à mon poste très tôt demain matin!... Alors, tic...tac... et puis bonsoir.

Thérèse

Ces aubaines valent

le coup d'oeil!



Sous-couche d'intérieur pour email au latex Blanc (01-195) **1888\$** ou moins les 4 litres

Email velouté d'intérieur au latex Blanc (01-509) **2088\$*** ou moins les 4 litres

Email fini perle d'intérieur au latex Blanc (01-709) **2088\$*** ou moins les 4 litres

Email fini perle d'intérieur à l'alkyde Blanc (01-609) **2188\$*** ou moins les 4 litres

C'est le temps d'y voir!

Voyez votre intérieur d'un autre oeil, durant la vente d'automne de Crown Diamond: des aubaines sensationnelles sur des produits de qualité!



...en toute confiance

* Offert sans supplément dans toutes les teintes pastel du sélecteur CROWN DECOR. Cette offre se termine le 31 octobre 1986.

BRICO CENTRE INC.
2665 Chemin Chambly
LONGUEUIL
468-4434

CENTRE DE RENOVATION
NADEAU INC.
3925 Grande-Allée
ST-HUBERT
678-9022
unifol

1432 Chemin Chambly
LONGUEUIL
651-2753

TABAGIE ET
QUINCAILLERIE PAYER
5961, Payer
ST-HUBERT
678-4283

DUPUY & FRÈRES INC.
707 St-Charles
ST-LAMBERT
672-5430

LE COLORI MAÎTRE
1875 Panama
BROSSARD
465-2086

QUINCAILLERIE
J. LEBEAULT
193 St-Charles Ouest
LONGUEUIL
674-9423
unifol



FERRONNERIE
BRIEN 1978 INC.
275 Curé-Poirier Ouest
LONGUEUIL
677-5225

QUINCAILLERIE
J.C. CARTIER
2098 Ste-Hélène
LONGUEUIL
651-0568

C'est formidable!

La Milice Planifiez votre avenir

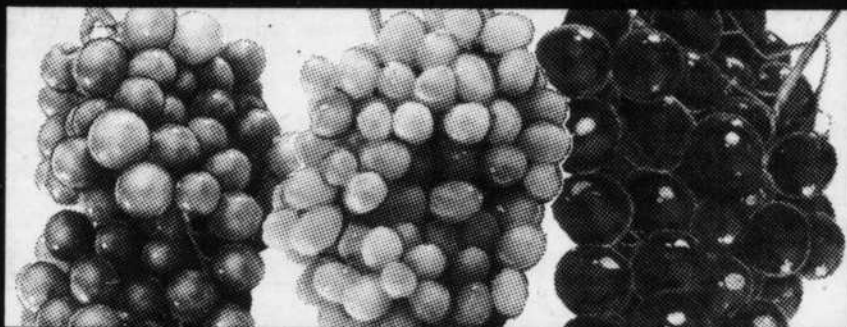
Travaillez à temps partiel et augmentez votre revenu tout en profitant de l'expérience de professionnels: la Réserve des Forces armées canadiennes.

C'est votre choix, votre avenir

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à:
The Black Watch
Royal Highland Regiment
2067, rue Bleury
Montréal (Québec)
H3A 2K2 842-5045



Je fais mon Métro



RAISIN
VERT "THOMPSON"
SANS PÉPINS
ROUGE "TOKAY"
NOIR "RIBIER"
produit de la Californie
Canada no 1

69¢ /lb
1,52 /kg



JUS DE TOMATES
AYLMER
Canada de fantaisie
bte 1,36 L

79¢



VALEUR DE **75¢**

à l'achat de
COUCHES JETABLES
PAMPERS

Premiers-pas plus, bte 52 — Premiers-pas, bte 56,
Super absorbantes, bte 40 — Extra absorbantes, bte 48,
Absorbantes, bte 54 — Nouveau-né, bte 60

8,99 avec coupon
9,74 sans coupon

Limite: un coupon par client.
Valable du 15 au 20 septembre 1986, chez Métro seulement.
Au détail: pour être remboursé, veuillez retourner vos coupons à:
Herbert A. Watts, C.P. 2140,
Succursale A, Toronto,
Ontario M5W 1H1.
Procter & Gamble vous remboursera 75¢ plus 0,09¢ pour les frais de manutention.

■ PAMH 886 ■



FRAIS

LONGE DE PORC FRAIS
bout de côtes
env. 3 lb (1,4 kg)

1,28 /lb
2,82 /kg



EAU DE JAVEL
MIX-O
cont. 3,6 L

79¢



PEPSI-COLA
régulier, diète, cerises
SEVEN-UP
régulier, diète
bouteille consignée
750 mL

VALEUR DE **1,50**

à l'achat de
PEPSI-COLA
régulier, diète, cerises
SEVEN-UP
régulier, diète
bouteille consignée
750 mL

6/2,49 avec coupon
6/3,99 sans coupon

Limite: un coupon par client.
Valable du 15 au 20 septembre 1986, chez Métro seulement.
Au détail: pour être remboursé, veuillez retourner vos coupons à:
Fedemco, C.P. 128, Longueuil J4K 4K8
Fedemco vous remboursera 1,50\$ plus 0,09¢ pour les frais de manutention.

■ 2602369 ■

Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Métro situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 15 au samedi 20 septembre 1986 jusqu'à 17h00.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature, et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



METRO
LE SPÉCIALISTE
par excellence

Le maintien à domicile à tout prix?

Lors d'un café rencontre, lundi le 8 septembre dernier, des personnes âgées de Longueuil ont été invitées à donner leurs opinions sur la politique du maintien à domicile. L'activité était organisée par le projet INFO-3ième AGE, parrainé par l'A.Q.D.R. section Longueuil. Plusieurs partici-

pants ont souligné combien il est difficile actuellement de trouver un équilibre entre rester chez soi à tout prix (ce que semble vouloir le M.A.S.) et la nécessité pour certains de trouver un hébergement en institution. N'y aurait-il pas un danger dans le maintien à domicile prolongé inutilement? Ou

situer la limite de l'acceptable, quand les liste d'attente pour être admis en centre d'accueil ou en soins prolongés s'allongent désespérément? On ne se cache pas que la construction d'un nouveau centre d'accueil dans Longueuil-Est répond à des besoins réels.

Une autre question a soulevé l'attention des aînés qui s'étaient réunis pour échanger leur vécu: celle de l'isolement. C'est un des aspects les plus importants concernant le maintien à domicile. Bien que les aînés se sentent seuls, souvent ils préfèrent leur autonomie à la dépendance familiale. Les mentalités ont changé et ce n'est plus possible, selon eux, d'exiger des enfants (et à savoir lesquels!) de les prendre à charge... Les personnes âgées aussi ont évolué: elles veulent des relations profondes et enrichissantes avec des gens qu'elles peuvent choisir, aimer et par qui

se sentir aimées gratuitement. Un éventail de solutions d'hébergement s'offre à ceux et celles qui désirent vivre une solidarité nouvelle: les HLM, les coopératives etc. On se sent comme dans une grande famille, ajoutait une participante.

Le maintien à domicile «c'est comme quand tu déracines un sapin pour le retransplanter ailleurs; l'important c'est ta boussole, pour pouvoir calculer l'angle dans lequel il se trouvait auparavant et lui redonner l'impression de son milieu d'origine. Sinon ton sapin va mourir» racontait un monsieur à propos de l'importance du réseau social. Il faut donc pouvoir demeurer en contact avec son quartier, sortir de la maison, participer à une vie sociale, source de joie et de santé. La meilleure politique de maintien à domicile, c'est sûrement se donner des défis, des obligations et pouvoir les choisir selon ses

goûts... pour une meilleure qualité de vie, dans l'autonomie.

Reste une inquiétude fondamentale que partagent tous et chacun. Aurons-nous les moyens financiers pour réaliser nos rêves? Si le gouvernement cessait d'investir dans les centres d'accueil, l'argent serait-il automatiquement réinvesti dans un programme de maintien à domicile? Et les ressources communautaires verront-elles augmenter sans aucun doute leurs besoins d'argent... Voilà, l'avenir n'est pas rose, plutôt sur un fond gris. Les aînés aimeraient bien pouvoir partager cet âge qu'on dit plein d'aspirations et d'expériences, mais qui sera au banquet et qui paiera la note?

A.Q.D.R., INFO 3ième age parrainé par l'A.Q.D.R. section Longueuil 930, rue St-Jacques Longueuil, Québec J4H 3E2 Tél.: 670-4192

"Un peu d'entraide ça fait du bien"

Chaque année, octobre annonce la prochaine levée de fonds de Centraide. L'objectif de cette année est de 18\$ millions. L'argent recueilli permettra à Centraide de participer au financement de 188 organismes oeuvrant sur le territoire du Grand Montréal (Laval, Montréal, Rive-Sud, l'Ouest de l'île et l'Est de l'île). Et, grâce au bénévolat, Centraide maintient ses coûts administratifs à 0.15\$ seulement. Ainsi, 0.85\$ de chaque dollar revuilli sont distribués directement aux 188 organismes répondant aux problèmes et besoins des personnes handicapées, des personnes âgées, des jeunes, des familles en difficulté.

Dans les semaines qui suivront, nous vous présenteront les gens bénévoles de votre localité responsables de la campagne, du gala de Centraide présenté à la télévision de Télé-Métropole à la fin de septembre, et des organismes de votre municipalité, de votre quartier dont Centraide aide financièrement.

Les secteur bénévole apparaît donc de plus en plus comme une nécessité au sein de notre collectivité, particulièrement dans le domaine des besoins sociaux. Devenez un bénévole de Centraide pour sa prochaine levée de fonds en donnant quelques minutes de votre temps, en sollicitant quelques portes de votre rue. Vous travaillerez donc au mieux-être de notre communauté car Centraide et ses organismes savent qu'un peu d'entraide ça fait du bien.

N.B. Pour être bénévole, téléphonez à 288-1261 et demandez Diane Bouchard.

L'ENFANT ET LE JEU

Comment choisir un bon jouet

De nos jours, il n'est guère facile de s'y retrouver dans la multitude des jouets offerts sur le marché. Entre la publicité et les désirs de l'enfant, les parents se sentent souvent pris au piège. Surtout quand ils s'aperçoivent, une fois dans le magasin, qu'il leur est impossible de retirer le jouet de son emballage pour le manipuler et l'évaluer.

Règle générale, les bons jouets n'ont pas besoin de publicité à la télévision et d'emballage sophistiqué. Certains ont amusé successivement tous les enfants d'une même famille tout simplement parce qu'ils savent répondre concrètement aux attentes des enfants. Les poupées, jeux de bloc, craies de couleur, camions et casse-tête sont populaires depuis toujours.

Ces jouets sont des classiques notamment parce qu'ils incitent les enfants à jouer, à être actifs, tout en les amenant à établir un rapport affectif avec leur entourage. De plus, ils leur permettent de se représenter des objets, des personnes et des situations familières. Bref, lorsque bien adaptés à l'âge des enfants, ce type de jouets les aide à se développer mentalement et physiquement.



Lorsqu'ils sont bien choisis, les casse-tête sont des jouets passe-partout qui peuvent plaire à tous les enfants. Un modèle mesurant six pieds de longueur comme celui-ci offre des possibilités très amusantes.

Reconnaître le bon jouet

Plusieurs personnes croient qu'on reconnaît un bon jouet à son prix. Il faut dire qu'avec de superbes emballages en couleur, de gros contenants et de gros jouets, les fabricants nous en mettent souvent plein la vue.

Pour faire un bon choix, il faut pouvoir s'émerveiller comme un enfant et s'amuser avec le jouet. Mais il importe aussi de l'analyser sérieusement: est-il solide, sécuritaire et vendu à un prix raisonnable?

Le jouet doit être amusant. Jouer est une activité plaisante pour l'enfant. Plus que toute autre chose, ses jouets doivent lui procurer du plaisir. Évitez les jeux qui sont en principe bons pour son développement mais qui l'ennuieront à mourir! Le jeu ne doit surtout pas devenir un "devoir" pour l'enfant.

Il doit lui plaire. Chaque enfant a des goûts qui lui sont propres et correspondent à sa personnalité. Vérifiez aussi si l'article est agréable à regarder, si ses formes et ses couleurs attireront l'attention de votre enfant.

Il doit convenir à l'enfant. Il importe donc qu'il corresponde à son âge et à ses aptitudes. Ou encore mieux, qu'il possède différents niveaux de difficultés s'adaptant au développement de l'enfant.

Il doit être durable et solide. Rien n'est plus décevant pour un enfant qu'un mécanisme défectueux ou un engrenage bloqué. Avant d'acheter, manipulez le jouet, faites-le fonctionner et recherchez la qualité.

Avant d'acheter

Avant de magasiner un jouet, deux démarches sont finalement plus importantes que tout le reste. Prenez d'abord le temps d'observer votre enfant quand il s'amuse afin de bien connaître ses aptitudes; ensuite, vérifiez ses goûts en lui demandant ce qu'il désire. Et méfiez-vous des effets de la publicité à la télévision!

Au magasin, discutez de vos besoins avec le personnel. Faites fonctionner les jouets qu'on vous propose et n'hésitez pas à demander conseil. L'avis d'une personne qui connaît à fond les jouets et les besoins de l'enfant n'est pas à négliger.

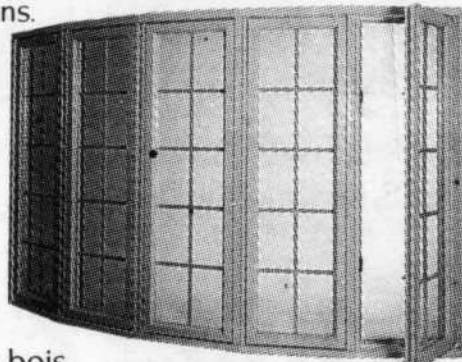
Votre conseillère en jouets

jocus

Votre fenêtre, vous la voulez brune ou blanche?

(ou BLEU PAYS, ou VERT FORÊT, ou BEIGE DOUX, ou...)

Le brun et le blanc ne conviennent pas à toutes les maisons. De même, l'entretien exigé par une fenêtre en bois ne convient pas à tous les propriétaires.



Chez Unik, nous fabriquons de très belles fenêtres en bois, d'excellente qualité, parfaitement étanches à l'air et à l'eau et à l'épreuve des attaques glaciales du Monstre Hiver. Mais surtout, nous offrons le meilleur revêtement en aluminium profilé qui soit EN COULEURS!

Ce revêtement "Unik" laisse respirer nos fenêtres, les conserve belles très longtemps et vous évite un temps fou d'entretien.

- ☐ BLEU PAYS ☐ VERT FORÊT
- ☐ ROUGE FRANÇAIS ☐ BEIGE DOUX ☐ BLANC NEIGE
- ☐ BRUN CHARBON ☐ BRUN D'AUTOMNE

Pour mieux vous satisfaire, UNIK a aussi établi un service de livraison rapide qui défie toute compétition.

Alors, pour votre porte d'entrée en bois ou en acier, pour la fenêtre à battants, la coulissante,



l'auvent, la porte vitrée coulissante ou la surprenante fenêtre-soleil, quelle couleur choisissez-vous? (nous offrons aussi le bois naturel)

Qui aime bien... châssis bien

unik
satisfaction

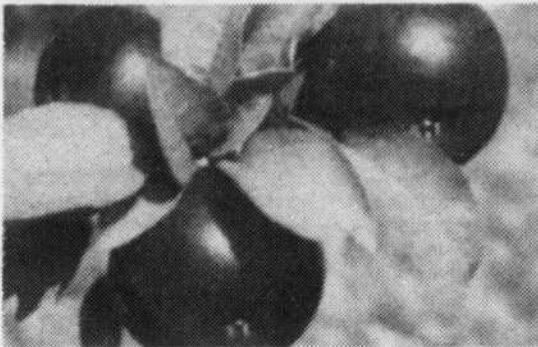
Les Industries Unik (1983) Ltée
Manufacturier de portes et fenêtres

• estimation gratuite • service professionnel d'installation • travail garanti

UNIK PORTES & FENÊTRES
2035, boul. Lapinière
Brossard
(en face du Mail Champlain)
(514) 678-1030

R. DUMONT (1984) INC.
1219, rue Principale
Ste-Julie, Cte Verchères
(514) 649-5219/861-8741

Les producteurs de pommes de la Montérégie, cherchent des cueilleurs



"Malgré une récolte inférieure à l'an passé, les pommiculteurs de toutes les régions sont encore à la recherche de main-d'oeuvre à l'heure actuelle", c'est ce qu'a déclaré aujourd'hui le président de la Fédération des producteurs de pommes du Québec, monsieur Jean-Louis Roy.

Les mauvaises conditions climatiques en début de saison ont affecté la récolte de pommes qui sera inférieure par rapport à l'année der-

nière. Néanmoins, les producteurs des régions d'Oka, de St-Joseph-du-Lac, de Franklin, de Rougemont, de St-Hilaire, de St-Paul d'Abbots-Ford et de Frelighsburg lancent un appel pour avoir de la main-d'oeuvre.

La récolte de cet automne débute cette semaine et se poursuivra jusqu'aux premiers jours du mois d'octobre.

"Nos producteurs, a ajouté monsieur Roy, sont prêts à ajuster les salaires à la situation qui prévaut dans chaque verger et d'y aller d'une

augmentation par rapport à la saison dernière, ce qui devrait assurer aux cueilleurs un revenu légèrement supérieur à celui de l'année dernière.

Les personnes intéressées doivent néanmoins se déplacer par leurs propres moyens et nous leur recommandons de s'habiller adéquatement. Pour Oka et St-Joseph-du-Lac, au

numéro de téléphone: 514-472-0442. Pour Franklin, il suffit de se présenter entre 7 et 8 heures du matin, à l'hôtel de ville. En ce qui concerne St-Hilaire, il s'agit d'appeler au numéro 514-379-5300, pour Rougemont au 514-469-5402, pour St-Paul d'Abbotsford au 514-379-9833 et pour Frelighsburg au 514-298-5522.

chambres

• Miroir avec

gravures • Vitres avec gravures

RÉNOVEZ VOS ARMOIRES DE CUISINE EN ÉPARGNANT 60%

- Façades d'armoires sur mesure
- Portes d'armoires en bois massif
- Portes d'armoires en mélamine

EN SPÉCIAL Portes d'armoires cathédrale en chêne Dans toutes les sortes de bois: pin, massif merisier, chêne, érable, etc... **1395\$** seulement



Aux Bois Brillants

9605 Ignace, Brossard

(Dans le parc Industriel Brossard)

659-4768

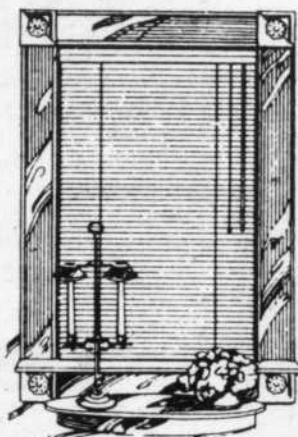
465-6284 après 17 hres

Meubles sur mesure

GRANDE VENTE

DU 15 SEPTEMBRE AU 18 OCTOBRE 1986

STORES FAITS SUR MESURE PAR **draco**



STORES HORIZONTAUX FAITS SUR MESURE:

40% RÉDUCTION

60%

DE RÉDUCTION

P.V.C. VERTICAUX

En magasin

Grandeur 75" x 84"

Gris, blanc cassé, ivoire
Première qualité, pour porte patio

VALENCE INCLUSE GRATUITE

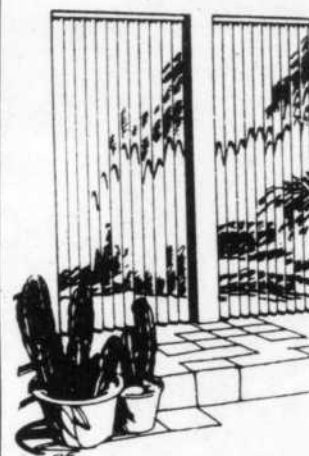


PRIX SPÉCIAL **\$79⁹⁹**

SERVICE À DOMICILE

Appelez "Rue des Tissus" dès aujourd'hui pour prendre rendez-vous. Un de nos conseillers en décoration se rendra chez-vous pour mesurer vos fenêtres et vous donner une estimation gratuite, sans obligation de votre part.

462-1396



Stores verticaux faits sur mesure

50% DE RÉDUCTION

SOUVENIR INOUBLIABLE POUR VOTRE FAMILLE



ENSEMBLE DE PHOTOS (COMPRENANT)

1 10"x13" - 2 8"x10" - 2 5"x7"

8 FORMAT PORTEFEUILLE

\$16.95

INCLUANT VOTRE DÉPÔT DE 95¢

AUCUN RENDEZ-VOUS NECESSAIRE \$1.00 DE PLUS POUR CHAQUE PERSONNE SUR LA PHOTO BIENVENUE AUX ADULTES ET GROUPES NOUS CHOISISSONS LES POSES. EN PLUS NOUS OFFRONS DES PHOTOS SUR FOND NOIR OU BLANC AINSI QUE DOUBLE IMAGE AU PRIX RÉGULIER UNE OFFRE PAR PERSONNE

Jusqu'au 20 septembre
STUDIO DE PHOTO UNIKA
AUX GALERIES TASCHEREAU
465-9989

ACHETEZ

2

MÈTRES ET VOUS OBTENEZ

Sauf les tables d'aubaines

1

MÈTRE GRATUIT DU MÊME PRIX



Rideaux faits sur mesure disponibles - Vaste choix de tissus à draperies

25% d'escompte SUR L'ACHAT DE CHAQUE COUVRE-LIT OU DOUILLETTE



Park Avenue

Centre Duvernay
3100, de la Concorde
Laval - H6E 2B8
661-5340

Galeries des Laurentides
Saint-Antoine
438-1998

RUE des TISSUS

GALERIES COUSINEAU
5245 boul. Cousineau
SAINT-HUBERT - J3Y 6J8
462-1396





Texte détérioré

La Commission scolaire Saint-Exupéry intensifiera l'enseignement de l'anglais

La Commission scolaire Saint-Exupéry intensifiera l'enseignement de l'anglais

La Commission scolaire Saint-Exupéry a adopté un plan de développement de l'enseignement de l'anglais, langue seconde dont plusieurs mesures seront en application dès septembre.

En premier lieu, la durée des cours d'anglais, langue seconde est portée à deux heures par semaine dès la quatrième année.

En cours d'année, la commission a l'intention d'acquiescer du matériel didactique conforme au nouveau programme d'études et maintenant disponible sur le marché.

Devenue membre de la Société éducative de visites

et d'échanges du Canada, la commission scolaire entend par ce biais favoriser les échanges interlinguistiques et, conséquemment, l'apprentissage de la communication orale en anglais.

La commission scolaire compte aussi que chaque école se donne un plan d'action adopté aux valeurs et aux exigences de son milieu. Une conseillère pédagogique disponible trois jours/semaine en 1986-87 apportera le soutien nécessaire aux écoles dans cette voie.

Enfin, le programme destiné aux enfants déjà bilingues sera revu et amélioré.

Les services de l'enseignement poursuivront leurs recherches en vue d'implanter éventuellement en 1987-88 des formules d'enseignement intensif ou de bain linguistique.

Le Comité de parents qui avait, à la suite d'un sondage, fait valoir les besoins et les attentes des parents à l'égard de l'enseignement de l'anglais, langue seconde a exprimé sa satisfaction face au plan de développement présenté par le directeur des services de l'enseignement, monsieur Claude Saint-Jacques.

Commission scolaire Saint-Exupéry

Nomination de deux commissaires

Le Conseil des commissaires de la Commission scolaire Saint-Exupéry a procédé à la nomination de deux commissaires en vue de combler deux sièges vacants.

Le 27 août dernier, monsieur Normand Morel a été nommé au sein du Conseil à la suite

du départ de monsieur Pierre Lemoine.

Ex-membre du comité d'école de Normandie et fonctionnaire à la direction du Greffe de Longueuil, monsieur Morel représentera les citoyens du quartier no 11.

Le Conseil avait précédemment nommé monsieur Jacques Bouchard,

commissaire du quartier no 18 à Saint-Lambert, en remplacement de monsieur Pierre E. Desco-teaux, démissionnaire.

Le Dr Bouchard était président du comité d'école Rabeau au moment de sa nomination en juin dernier.

Des problèmes avec vos cheveux?

Les chutes de cheveux ne sont pas toutes héréditaires. Dans certains cas, il est possible d'arrêter ou de ralentir une chute de cheveux et ce, grâce à un entretien adéquat et à des produits spécifiques à votre problème.

Bilan capillaire informatisé

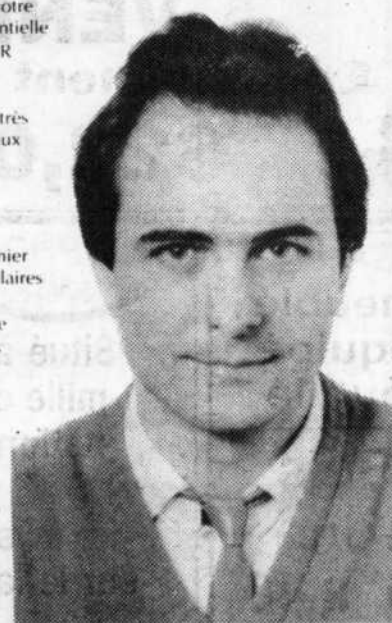
Il faut avant tout, déterminer l'origine de votre problème. Lors d'une consultation confidentielle et personnalisée, un spécialiste CHEV'HAIR dûment qualifié procédera à un examen complet de vos cheveux et de votre cuir chevelu. Vous obtiendrez un diagnostic très précis grâce à une technique exclusive aux CONSULTANTS CHEV'HAIR: le Bilan Capillaire Informatisé.

Consulter des spécialistes

LES CONSULTANTS CHEV'HAIR, le premier groupe de spécialistes des problèmes capillaires au Canada, ont investi maintenant, jusqu'à plus de \$450,000.00 dans la recherche et le perfectionnement de consultants qualifiés. Tous les CONSULTANTS CHEV'HAIR suivent un entraînement rigoureux sous la supervision d'un trichologiste certifié par l'Association Internationale des Trichologistes de Californie (IAT).

Prenez rendez-vous dès maintenant.

Les Consultants
Chev' Hair



**OFFRE
SPÉCIALE
TEMPS LIMITÉ**

Sur présentation de cette annonce, vous économiserez **\$10.00** sur le coût total de la consultation qui est de \$20.00. Aucun achat requis.

MONTRÉAL

279, Sherbrooke O., suite 407, H2X 1Y2
Tél.: (514) 844-3346

BROSSARD

1200, boul. Rome, J4W 3H3
Tél.: (514) 465-0593

TROIS-RIVIÈRES

5180, boul. des Forges, G8Y 4Z3
Tél.: (819) 375-4782

LOUISEVILLE

79, St-Charles, J5V 2C2
Tél.: (819) 228-4419

Franchises disponibles

St Clair

Les Professionnels du décor

Plus de 500
modèles en stock

des
milliers
de
rouleaux
à
partir de

\$5.00
le roul.
simple

PAPIERS
PEINTS
DE
1ère
QUALITÉ

COLLECTIONS RECONNUES

- Sunworthy • Berkley
- International • Maifair
- Crown...

Latex satiné # 167.

1/2 PRIX

Peintures
St-Clair - C.I.L.

Prix rég.: \$38.95

Pour **\$19.47**



\$15.00 de RABAIS

Sur Nos.: 1327, 1347, 1357, 1157, 170... intérieur

**STORES VERTICAUX
pour portes-patios**

Verticaux, en stock
jusqu'à 60% de RÉDUCTION



Grandeurs

72"x 85" 84"x 85"

\$79.99 \$99.99

Valance incluse.

ORDINAIRE
SUR MESURE

\$238. \$276.

- PVC résistant
- FACILE à INSTALLER
- RAIL GARANTIE à VIE
- Gris, Sable, Ivoire, Blanc, Rose.

St Clair

PAPIER PEINT PEINTURE

7 magasins pour vous servir dont:

2451 Chemin Chambly
(au nord de Jacques-Cartier)

468-1474



L'école Jean-de-Lalande fête la rentrée

La semaine dernière, la majorité des rues du secteur. La fête s'est terminée par une envolée de ballons qui transportaient des messages se rapportant au thème de l'année scolaire.

C'est dans le cadre du thème «j'ai à cœur mon école» que les enfants ont manifesté, par une parade, leur fierté d'étudier à l'école Jean-de-Lalande. Un jongleur-monocycliste a été invité à mener la parade dans les rues du quartier. Accompagnés d'une trentaine de parents, les enfants, drapeau à la main, ont parcouru, au son d'une musique rythmée,



Devant tous les élèves de l'école Bourgeois-Champagnat, le maire de Longueuil Jacques Finet, la présidente de la commission scolaire de Jacques-Cartier Jacqueline Reid-Morin et le directeur-général de la

CSJC Jacques Reid ont été invités à couper un ruban symbolique dans le cadre du début des travaux de réaménagement de la cour d'école. La réalisation de ce projet est rendue possible grâce aux program-

mes fédéraux d'aide à l'emploi. Une subvention de 44 000\$ couvrira les frais de main d'œuvre et le coût du matériel. La ville de Longueuil met à la disposition du projet l'appareillage lourd et l'outillage tandis que la

commission scolaire de Jacques-Cartier est responsable de l'administration, des achats et du personnel. Les travaux devraient être terminés le 19 décembre 1986.

CENTRE DE LIQUIDATION MEUBLES GAREAU

3
ÉTAGES
D'AUBAINES

2084 boul. Édouard, ST-HUBERT
676-6261



SPECIAL
DE LA SEMAINE

**MOBILIER
DE CUISINE**
5 mcx (tel que photo)
blanc, naturel
PRIX LIQUIDATION

394\$

Table avec légères imperfections. Autres modèles à partir de \$189.

**SOFA 3 PLACES
ET FAUTEUIL**

(tel que photo)

Choix de couleur
SUPER SPÉCIAL 2 mcx

Choix de 30
mobiliers
différents

494\$



**MOBILIER DE
CHAMBRE**

(tel que photo)

Bureau 9 tiroirs, commode 5 tiroirs,
miroir et tête de lit. Blanc, gris décoré
chrome ou laiton. 4 mcx

490\$

Table de chevet en sus.: 69\$ ch.



Les quantités sont limitées

DÉBARRAS (légèrement endommagé)

Causeuse.....175\$
Commode (5 tir.).....149\$
Pupitre non peint.....98\$
Matelas et sommier.....124\$
Unité murale (3 sec.).....359\$
Mobiliers de salon 2 mcx.....269\$

Futon simple.....129\$
Table de salon.....ch. 34\$
Coin (3 tir.).....ch. 60\$
Vanité.....60\$
Table de nuit.....40\$
Bureau (3 tir.).....60\$

**VISITEZ NOTRE SOUS-SOL
DE MEUBLES USAGÉS**

(MAURICIE)

CAMP CHASSE & PÊCHE À VENDRE

Emplacement excellent

\$22,000

Camp
meublé
équipé
outillé

Bois
rond
30' x 40'

Véranda
grillagée
10' x 40'

Fournaise
Coleman
huile
poêle à bois

Situé à
1 mille de
station
C.N.
McTavish
sur le lac
Blanc

confluent
rivières
Flamant et
St-Maurice

Téléphone:
Jour: (514) 670-6251
Soir: (514) 655-0260
Michel Auclair

Ou: Mme Farar
McTavish
(819) 523-7339

Garage
25' x 20'

2 moteurs
4 chaloupes
Verchères 18')
avec 40 HP, 20 HP

Quai pour
chaloupes
avion, plage

4 ch. coucher
toilette, bain
salon, cuisine
complète



Texte détérioré

Les Clubs Optimistes de Longueuil reçoivent une récompense internationale

L'Optimist International a décerné la Récompense "Album de servi-

ces communautaires" 1986 à six clubs Optimistes de la région de Lon-

gueuil, pour leur Tournoi national Pee Wee. Cette récompense est

décernée aux clubs ayant réalisé le meilleur projet dans la catégorie

Relations internationales parmi 4 000 clubs Optimistes des États-Unis et du Canada, au cours de l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 1986. Ce programme, qui s'est déroulé du 17 au 26 janvier 1986, a permis à des jeunes du Canada et des États-Unis de participer à un échange culturel par le biais de diverses compétitions sportives.

Les six clubs gagnants sont: Le Club Optimiste de Charles Lemoyne de Longueuil, le Club Optimiste de Jacques Cartier, le Club Optimiste de Longueuil, le Club Optimiste de Longueuil-Fatima, le Club Optimiste de Longueuil-Gentilly et le Club Optimiste de St-Charles de Longueuil.

L'Optimist International occupe le quatrième rang mondial parmi les organismes de service, avec plus de 160 000 membres aux États-Unis, au Canada et en Jamaïque. Fidèles à leur devise "Ami de la jeunesse", les clubs Optimistes ont permis à quatre millions de jeunes de participer à leurs activités de service au cours de l'exercice qui s'est terminé le 30 septembre 1985.

gédéonades



Le débauché innocent

Ils disent que l'instruction, c'est comme la boisson: y en a qui portent pas ça...

Ça se peut, mais des fois c'est commode en peau d'chien. Prenez le garçon à Valère Vallières, par chez nous; si il avait su lire, sa vie aurait été changée... Parce qu'il lui est arrivé une affaire... faut que je vous conte ça, c'est trop drôle... Il lui est arrivé une affaire... rare à plein.

Phéméus — parce que il s'appelait Phéméus — c'est vrai qu'il savait pas lire, mais c'était le plus beau garçon de la Beauce. Toutes les filles de la Beauce se l'arrachaient. Jusqu'à Hélène, Désilets qui était folle de lui... Pis pourtant, Hélène, elle était malaisée à impressionner parce qu'elle... elle en avait vu des mâles dans sa vie... Sa couchette, c'était pas un lit, c'était un champ de bataille!

Un jour il reçoit une lettre. Pis comme is savait pas lire, il dit à sa mère: «Mouman, lis-moi la donc!» Ça fait qu'elle se met à lire la lettre tout bas. Pis tout d'un coup, elle arrête pis elle dit: «Espèce de salaud! T'as pas honte! Laisse faire, je vas montrer ça à ton père, pis tu vas voir!»

Le soir, son père lit la lettre, il se fâche ben raide lui itou, pis il dit à Phéméus: «Grand cochon, sors d'icite, je veux pus te voir à la maison».

Ça fait que Phéméus s'en va chez le voisin, Fred Royer, pis il lui fait lire la lettre. Fred la lit à son tour pis il lui dit: «Ça prend un écoeurent faire des affaires de même, prends la porte pis remets pus les pieds ici dedans!» Ce pauvre Phéméus, il s'est dit: «Y a pus rien qu'une place où je peux aller, c'est au presbytère».

Toujours qu'il va voir le curé. Le curé lit la lettre... Il a pas aussitôt fini qu'il tombe à son tour sur la couenne à Phéméus... «Mais t'as pas honte, Phéméus... c'est effrayant... grand salaud...»

Le curé déchire la lettre, pis il la sacre dans le poêle. Ça fait que Phéméus a jamais su ce qu'il y avait dedans. Pis vous autres non plus vous le saurez jamais!

Père Gédéon

Le père Gédéon
cultivateur,
maître-chanteur,
mère de Saint-Gérard-de-Beauce
depuis 1946.

LE TARPAN D'EUROPE Boucherie Chevaline

**FILET MIGNON
ENTIER** (seulement)

9.99 kg **4⁵³** lb

TOURNEDOS
(faux-filet)

10.99 kg **4⁹⁹** lb

**JAMBON À
L'ANCIENNE**

10.99 kg **4⁹⁹** lb

**FROMAGE
JARSBERG**

10.10 kg **4⁵⁹** lb

Ces spéciaux sont en vigueur du 16 au 20 septembre inclusivement
360, rue St-Jean, Longueuil (coin St-Laurent)

VENTE D'AUTOMNE

21,49\$*
ou moins
les 4 litres



PERLATEX
Email fini perle
d'intérieur au latex
Super blanc titane (163-110)

22,49\$*
ou moins
les 4 litres



SICOVOL
Email semi-lustré d'intérieur
à l'alkyde
Super blanc titane (130-110)

26,49\$*
ou moins
les 4 litres



VEL-OPAC
Une couche
Email semi-lustré
d'intérieur à l'alkyde
Super blanc (130-111)

**SICO C'EST POP...
C'EST PAS PAREIL SICO**

D'autres produits SICO sont également offerts à prix spéciaux. Demandez-les à votre détaillant.

*Dans un choix de plus de 250 teintes pastel pop... Sans frais! Cette offre se termine le 31 octobre 1986.

**FERRONNERIE
GADBOIS**
1914, boul. Édouard
ST-HUBERT
676-4221

**FERRONNERIE
A. LEDUC**
1917, Ste-Hélène
LONGUEUIL
674-4290

**DÉCORATION
LESIEUR**
7567 boul. Taschereau
Plaza Ventura, BROSSARD
676-2912

**QUINCAILLERIE
ROBERGE (1983) INC.**
Les Galeries Cousineau
ST-HUBERT
656-9993

**DÉCORATION
ROBERGE INC.**
2239 Ch. Chambly
LONGUEUIL
647-1338

**QUINCAILLERIE
SÉNÉCHAL**
155, rue St-Louis
VILLE LEMOYNE
671-6694

PIROCO (1983)
1325 ouest, boul. Curé-Poirier
LONGUEUIL
677-2897
677-5284

**CENTRE DE PAPIER
PEINT ET PEINTURE
LASALLE INC.**
3200 Lapinière, BROSSARD
656-0124

**QUINCAILLERIE
J. LEBEAULT INC.**
193, St-Charles Ouest
LONGUEUIL
674-9423
674-9927

**DÉCOR
LONGUEUIL ENR.**
1162, boul. Ste-Foy
LONGUEUIL
670-5440

**QUINCAILLERIE
ROUSSEAU ENR.**
463 Victoria
ST-LAMBERT
671-3267

**LE COLORI
MAÎTRE**
1875 rue Panama, local E
BROSSARD
465-2086

SICO

**QUINCAILLERIE
MEILLEUR INC.**
5650 Grande-Allée
ST-HUBERT
656-1720

UNIPAR INC.
575, Ste-Foy
LONGUEUIL
677-6355

ACHETEZ UNE THERMO POMPE CARRIER AUJOURD'HUI rien à payer avant le printemps

Grâce à son avant-gardisme et sa grande efficacité, Carrier vous offre DES ÉCONOMIES, DES ÉCONOMIES...

- réduction des frais de chauffage
- aucun paiement ni frais financiers jusqu'au 1er mars 1987.



Carrier

Si vous vous procurez la thermo pompe CARRIER maintenant, vous ne paierez que le 1er mars '87, sans intérêt!

Vous aurez alors le choix de payer intégralement ou par versements mensuels à compter du 1er avril '87. Cette offre est valide jusqu'au 30 novembre 1986.

**Renseignez-vous auprès de
votre concessionnaire Carrier
aujourd'hui-même!**
Il vous donnera tous les détails sur notre offre spéciale
"RIEN À PAYER AVANT LE PRINTEMPS"

**LES ENT. EN
CHAUFFAGE G.M.S.**
961 rue Cartier, Longueuil
463-2558



La construction de la Maison de jeunes s'est poursuivie tout l'été. L'étape de la finition tire à sa fin et l'on peut prédire (oserions-nous le faire?...) l'ouverture des nouveaux locaux dans environ un mois!

En attendant, c'est la grande préparation; l'horaire, les activités, etc... et l'aménagement. Eh oui! nous avons une maison neuve à meubler d'ici un mois.

Déjà cet été, quelques uns des nouveaux locaux de la Maison de Jeunes ont été utilisés. En effet, grâce à des subventions Éti-Canada, l'on a créé six emplois pour des jeunes, emplois d'une durée d'environ huit semaines. C'est un objectif fondamental à la Maison des Jeunes que l'emploi des jeunes; l'apprentissage du marché du travail. Ces emplois ont servi à réaliser des projets qui leur tenaient à cœur. D'abord, la continuité du club d'ordinateurs Commodore 64 autour duquel une trentaine de personnes (jeunes et moins jeunes) se sont affairées cet été. Un club de plus en plus solide qui se continuera cet automne; avis aux adeptes de la programmation!

Par ailleurs, un autre projet a permis de réaliser un agenda-jeunesse qui sortira de l'imprimerie bientôt. Il a été entièrement réalisé par des jeunes, ainsi que les photos qui l'illustrent (prise de photo et développement).

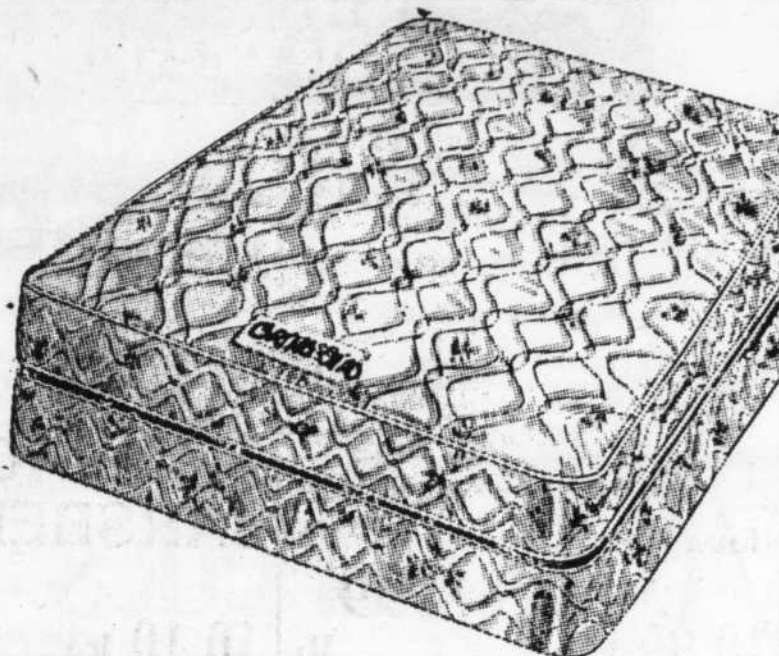
La Maison de Jeunes, est, rappelons le un organisme faisant partie du quartier et de la communauté pas seulement là pour les jeunes mais pour tous les membres de la communauté. En effet, son principal objectif est d'accompagner les jeunes dans une démarche afin de devenir des citoyens critiques, actifs et responsables. Un appel à tous est donc lancé pour aménager la Maison de Jeunes et la collaboration de chacun et de chacune est très importante. Alors si vous pouvez nous faire don de: chaises (besoin d'environ 50), table de cuisine (très solide et pouvant asseoir dix personnes), tables... à quatre carrés ou rondes, tabourets, classeur (de préférence horizontal), réfrigérateur, outils de menuiserie, outils de mécanique automobile, matériel servant à des ateliers de vitrail ou de poterie, appelez-nous au 677-3821 et laissez le message si nous n'y sommes pas. Nous passerons chercher ce vous aurez à donner. À noter que le matériel doit être solide et convenir à l'aspect d'une maison neuve. Merci à l'avance.

L'équipe

VOTRE DOS MÉRITE CE QU'IL Y A DE MIEUX

UN MATELAS AVEC SUPPORT ORTHOPÉDIQUE

- 822 ressorts travaillant individuellement
- 4 couches de rembourrage pour un meilleur confort
- Sommier renforcé
- 25 ans de garantie



Ens. simple	348\$	Ens. double	468\$	Ens. queen	588\$
				Ens. king	788\$

MATELAS 1/2 PRIX
avec légères imperfections
- 840 ressorts
- Rembourrage plus épais

Ens. simple	229\$
Ens. double	299\$
Ens. queen	399\$
Ens. king	599\$

*Les garanties sont sujettes aux conditions du manufacturier

LE CHIRO

- 252 ressorts
- 1 an de garantie

Ens. simple	109\$
Ens. double	149\$
Ens. queen	189\$

CHIRO FERME

- 312 ressorts
- 10 ans de garantie

Ens. simple	159\$
Ens. double	199\$
Ens. queen	269\$

CHIRO COMMERCIAL

- 510 ressorts
- surface ferme
- sommier anti-dérapant
- 10 ans de garantie

Ens. simple	199\$
Ens. double	269\$
Ens. queen	369\$

Rendez visite au spécialiste du confort

MATELAS PIERRE BRUNELLE

**Maintenant un 6e magasin pour
mieux vous servir!**

7005, boul. Taschereau BROSSARD 676-1882	6274, rue Christophe-Colomb 270-3313	1950, boul. de la Concorde 662-3724	15634 ouest, boul. Gouin 620-7155	5850, Sherbrooke O. 485-3330
				175 boul. St-Jean-Baptiste CHATEAUGUAY

Participez à notre concours

CUISINE *de rêve*

DU 16 SEPT. AU 25 OCT. 1986

ET GAGNEZ UN AMÉNAGEMENT DE



444, Boul. Labelle
Fabreville Laval
622-6465

COMPRENANT:

- ARMOIRES
- COMPTOIR
- INSTALLATION

Le tout d'une valeur de
3,500\$

(Plomberie et électricité non inclus)

Vous pouvez participer à ce concours en inscrivant votre nom et numéro de téléphone à l'arrière de tout coupon de caisse identifié à un marchand des Halles de Longueuil et le déposer dans une des boîtes installées à cet effet. Les règlements complets au concours peuvent être obtenus aux Halles de Longueuil.
TOUT ACHAT VOUS REND ÉLIGIBLE AU CONCOURS



6 Boucheries

Boucherie Fine 679-6420 • Boucherie D.S. 651-4745

• Au Palais des Viandes 651-2340

• Salaison Lefebvre 651-5271

• Boucherie Jean-Pierre 670-1920 • Boucherie des Halles 677-3171



RÔTI POINTE DE SURLONGE

2⁹⁹
lb

6⁵⁹
kg

T-BONE

3⁹⁹
lb

8⁸⁸
kg

CUBES À FONDUE

3⁹⁹
lb

8⁸⁸
kg

C'EST LE TEMPS DES
SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEUR!
DERRIÈRE
DEMI-BOEUF
DEVANT



Fruits et Légumes

Le Panier de Fruits

679-6420

PATATES 10 lb

99¢

ORANGES
MAROC

1³⁹
douz.

KIWIS
Gr. 46

3 pour **99¢**

Le Jardin des Halles

670-7196

FESTIVAL DE LA SALADE PRÉPARÉE

2 contenants de salade différentes pour le prix de 1
(contenants de 500 ml)

Salade de patates, macaroni, choux, suprême, entrée, du chef,
oignons, carottes, choux crémeuse

Prix en vigueur du 16 au 21 septembre. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MARCHÉ PUBLIC

Les Halles



3560, Chemin Chambly
Longueuil

Heures d'ouverture:

Lundi, mardi, mercredi: 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi: 9 h à 21 h
Samedi et dimanche: 9 h à 17 h



spéciaux de la semaine

MARCHÉ PUBLIC
Les Halles

ABONDANCE DE
FRUITS ET LÉGUMES
FRAIS À
L'EXTÉRIEUR!!!



Ouvert tous les dimanches!

Épicerie des Halles 651-5124 AYLMER Tomates de choix 28 oz 1⁰⁹ PAPIER HYGIÉNIQUE White Swan 4 rouleaux 1⁴⁹	Charcuterie Fantastica Inc. 677-8217 MOZZARELLA SPATARO (Saputo) 12⁹⁹ le bloc Moulin Pasta 651-9229 RAVIOLI Viande - fromage (6.95 kg) 3¹⁵ lb	Poissonnerie Moby Dick 670-8511 CUISSES DE GRENOUILLES 5⁴⁹ lb Grosseur 6-8 (12.09 kg) Pâtisserie Boulangerie 674-9544 PAIN AUX RAISINS 1²⁹ Rég.: 1.59
Cheddarerie 674-8392 MOZZARELLA 2⁶⁷ lb (5.89 kg) Pomme Atout 679-7171 POMMES LOBO 2⁷⁵ Sac de 5 lb pour	Fromagerie Verte 677-4031 GRUYÈRE COGRUET Kingsey (8.79 kg) 3⁹⁹ lb Biscuiterie Maribert 674-6016 CHIPS MAPLE LEAF 1¹⁹ 400 g Rég.: 2.89	Boucherie Chevaline 651-5124 FONDUE CHINOISE 3⁹⁹ lb (8.79 kg) La Miellerie 651-1788 TRÈFLE BARATTÉ 2²⁵ Pot de fantaisie 500 g
Aliment de la Nature 677-3967 GRANDE VARIÉTÉ DE JUS 10% esc. Le Jardin de Céline 670-3469 GRAND SPÉCIAL DE SEPTEMBRE SUR TOUTES LES PLANTES	Café des Halles 674-1912 IDÉAL POUR LA PAUSE CAFÉ La Maison Lamarre II 679-8170  CADEAUX DÉCORATION ARTISANAT À l'avant des Halles	Tabagie au Trainard 674-1932 TERMINAL LOTO-QUÉBEC Brasserie des Halles 677-3628 MENU DE CHOIX, SOIRÉE ANIMÉE, FESTIVAL CHAQUE MOIS RÉSERVATION DE GROUPE

Prix en vigueur du 16 au 21 septembre. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MARCHÉ PUBLIC

Les Halles



**3560, Chemin Chambly
Longueuil**

Heures d'ouverture:

Lundi, mardi, mercredi: 9 h à 18 h
 Jeudi et vendredi: 9 h à 21 h
 Samedi et dimanche: 9 h à 17 h



la rentrée

Joignez le Club des Maîtres de Saint-Hubert

Le Club des Maîtres de Saint-Hubert inc., sanctionné par la Fédération de natation du Québec, se veut une fusion fructueuse de natation récréative et compétitive pour les adultes âgés de 20 à 65 ans.

Santé et conditionnement

physique, sont les principaux objectifs du programme des Maîtres, lequel est fondé sur des séances régulières d'entraînement. Ce programme offre la possibilité de vous entraîner et d'évaluer vos capacités en natation. Il intéresse particu-

lièrement ceux qui éprouvent de la difficulté à s'entraîner seuls, et permet de participer à un programme établi par un entraîneur qualifié en bénéficiant du support d'un groupe dynamique.

De plus, le programme

des Maîtres propose des rencontres compétitives, mais chacun est libre d'y participer. Si vous voulez améliorer votre condition physique tout en vous recréant socialement, Le Club des Maîtres de Saint-Hubert inc., est la solution

idéale pour vous.

Les séances d'entraînement ont lieu à la piscine du centre sportif Rosanne-Laflamme.

Renseignements: Yves Rochon 656-1353, Jeanne Brisendi 678-3895, Normand Perreault 678-7415.

Une rentrée en ballons pour l'école Adrien-Gamache

Dans le cadre de l'accueil des enfants pour la nouvelle année scolaire, l'école Adrien-Gamache a organisé, vendredi le 5 septembre dernier, une grande fête de la rentrée sous le thème d'appartenance à son milieu «Je m'identifie à mon école».

La journée a débuté par une parade musicale. Comme la température ne permettait pas d'activités extérieures, les enfants ont paradé dans

les corridors de l'école. Rien ne pouvait arrêter cette fête.

Des clowns de la troupe Animacloowns étaient les grands responsables de l'animation pour la journée. Toutes les classes, regroupées par niveau, ont assisté à leurs spectacles où la participation du jeune public était aussi importante que les bouffonneries des animateurs.

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE

DU QUÉBEC

(INSTITUTION PRIVÉE)



CHANT - VIOLON - GUITARE
PIANO - ORGUE - ACCORDEON
FLÛTE - CLARINETTE - SAXOPHONE - BATTERIE
VENTE D'INSTRUMENTS

Jusqu'à 40% de rabais
PROFESSEURS BILINGUES

TESTS D'APTITUDE GRATUITS POUR DÉBUTANTS

6 STUDIOS À VOTRE SERVICE - 10 H À 21 H
POUR LE STUDIO DE VOTRE LOCALITÉ

APPELEZ de 15 h à 22 h 2117 LAPINIERE BROSSARD 445-4777

(ANGLE CH. CHAMBLY) 4 CURE POIRIER LONGUEUIL 463-0931

De 10 h à 22 h Au Siège Social de Pointe Claire

LIGNE DIRECTE DE MONTREAL 879-1118

INITIATION À LA DANSE SOCIALE avec CARMEN BELLEMARRE



Professeur diplômé
CPDDSQ et F.L.D.Q.

Junior Adulte Senior Couples ou gens seuls

Vous recherchez ceci:
Sports, Amis, Divertissement
ou Challenge

Téléphonez dès maintenant, il est encore temps.

Inscriptions: Carmen, 651-5833,
677-5983, 674-7693, 655-5157

ENDROIT: 964 rue St-Laurent
(Salle Bourdon)

BEAUX MERCREDIS

En collaboration
avec les CLSC St-Hubert et Samuel de Champlain

APPROCHE LÉGÈRE

LES DÉBUTS DE RELATION

- 24 sept. Mon image et ma perception des autres
- 1 oct. Analyse de mon réseau de relations
- 8 oct. Mes attentes et les déséquilibres fréquents
- 15 oct. Attentes: préférences ou exigences
- 22 oct. Les affinités et différences qui m'attirent
- 29 oct. Les préjugés et hypothèses qui m'arrêtent
- 5 nov. Mes distances et mes peurs
- 12 nov. Ingrédients pour créer des liens
- 19 nov. Se centrer sur l'autre
- 26 nov. S'impliquer et maintenir sa relation
- 3 déc. Révision, orientation de la relation d'intimité
- 10 déc. Mi-atelier, mi-fête.

INSCRIPTION LIBRE aux ateliers de son choix

SUR MESURE

Inscription minimale: 3 ateliers au choix: 45\$
Chaque atelier supplémentaire: 10\$
* Chômeur-étudiant: insc. min. 30\$ à 7\$/atel.

GLOBALE

Session automne 86: 12 ateliers: 110.00\$

RENCONTRES D'INFORMATION-INSCRIPTION

Samedi 20 septembre 86 à 11h

Aussi consultations individuelles



ATELIERS DIRE INC.

Organisme sans
but lucratif

POUR INSCRIPTION POSTALE OU INFORMATION:

646-1044

NOUVEAU SUR LA RIVE-SUD

STUDIO DANSAPIED

COURS OFFERTS:

- Danse créatrice
- Music-Hall
- Claquette
- Jazz

Les cours s'adressent aux 5 ans et plus
(classes pour les plus de 30 ans disponibles)

DÉBUT DES COURS: Samedi 27 septembre 1986

OÙ: Sani Sport Brossard

INFORMATIONS: 656-1081



LOISIRS
CHAMPLAIN
GAMACHE INC.

COURS DE DANSE SOCIALE AUX LOISIRS CHAMPLAIN-GAMACHES INC.

avec

LINDA ET ALAIN HUNTER

professeurs diplômés FLDQ, membres CPD-DSQ.
Cours débutant le 28 septembre. Horaire dimanche.

14h enfants débutants

15h âge d'or

19h débutants septembre

20h 2ième session

21h 2ième année

COÛT: 3,50\$ adulte
2,50\$ enfant

Aussi cours privé et semi-privé, entraînement pour compétition sociale et internationale. Inscription: premier cours.

Endroit: École Samuel-de-Champlain, 2101 Lavallée, Long. (entrée Benoit). Pour informations: 647-2622.

N.B. Première soirée: l'Halloween, 25 octobre au même endroit.

Pratique: 2,00\$ par personne tous les 15 jours.

SACHEZ RESPIRER

SOUFFREZ-VOUS???



Géraldine Gagné

Spécialiste du
Centre Gymnastique
Respiratoire
Julie Lefrançois
Inc.

- * STRESS
- * ANGOISSE
- * INSOMNIE
- * DÉPRESSION

Retrouver la joie de vivre, la santé en apprenant la détente, la relaxation par la pratique de la respiration consciente et du souffle qui nettoie.

Sessions privées

Pour informations: 679-7865



MOI PAR LE PROCESSUS DE LA CRÉATIVITÉ MUSICALE

Transformez par l'audition musicale ses différentes ressources énergétiques.

Établir les liens entre les qualités de la musique et le monde de ses émotions.

Élargir sa confiance en soi et le non jugement par la créativité musicale.

Favoriser la revalorisation de soi par un climat de créativité sonore.

* Aucune connaissance musicale requise.

Ceci n'est pas un cours de musique.

Soirée d'informations vendredi à 19h30 le

19 septembre à l'Église St-Vincent-de-Paul

2208 St-Thomas, Porte #4, Longueuil

Pour plus de renseignements téléphonez au:

670-4539

STUDIO DE DANSE

«Jo-Ré»



LONGUEUIL ET FABREVILLE
Faites le premier pas, il n'y a
pas d'âge pour apprendre.

DERNIÈRE CHANCE DE S'INSCRIRE!

- Premier cours de groupe gratuit
- Cours limités à 8 couples
- Cours privés ou semi-privés
- Cours couples d'amis
- Prix à la portée de tous
(cours de groupe 3.50\$ par personne)

Professeurs diplômés de la F.L.D.Q.
Membres de la C.P.D.-D.S.Q.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

INF. JOHANNE FORTIN 679-1934

(jour et soir)

CAROLE DUFAULT

(le soir) 651-5723

L'AFEAS en campagne de recrutement

"20 ans un nouvel élan". C'est un slogan, le thème de la campagne de recrutement qui se poursuit jusqu'au 8 octobre. Et plus qu'un slogan, 20 années d'existence assorties d'un nouvel élan, c'est une réalité pour 30,000 femmes du Québec regroupées au sein de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale.

L'AFEAS et ses 20 années d'existence c'est l'histoire d'un engagement ferme en faveur des femmes et de nos conditions de vie. Un engagement qui s'est manifesté à maintes reprises: la tenue de 120,000 rencontres mensuelles, la publication de 5 millions d'exemplaires de la revue Femmes d'ici, la publication de 300,000 exemplaires de brochures d'informations, l'organisation de milliers de sessions de formation, l'élaboration de rapports de

Formation sur l'accompagnement de la personne mourante à domicile

recherche à propos des femmes collaboratrices de leur mari dans une entreprise à but lucratif et à propos des travailleuses au foyer.

L'AFEAS représente aussi l'avenir, un nouvel élan pour travailler encore ensemble

sur des sujets comme: un régime de rentes pour les travailleuses au foyer, l'orientation scolaire et professionnelle des filles, l'accès des femmes au pouvoir politique, la reconnaissance des acquis et le bénévolat, le féminisme comme

piège ou moyen d'action. Un nouvel élan pour: se retrouver entre femmes avec plaisir, s'intéresser à la culture et faire de l'artisanat, partager des moments de détente.

L'AFEAS de la région St-Jean-Longueuil-Valleyfield

c'est 1839 femmes, 1839 membres répartis dans 41 cercles. Pour nous rejoindre vous pouvez contacter: le secrétariat régional, Mme Édith Gagné Blanchette, 1935 Papineau, Longueuil, Qué. J4K 3L7; téléphone: 674-9312.

CIAMM

L'INFORMATIQUE PAR LA PRATIQUE

Cours du soir

- Cours intensifs basés sur des exercices pratiques
- Une personne par micro-ordinateur
- Maximum, 8 personnes par groupe

75\$	Introduction au PC/PC-DOS	-3 soirs	début 30 septembre 86
125\$	Lotus 1-2-3 (base)	-5 soirs	début 7 octobre 86
190\$	Lotus 1-2-3 (avancé)	-7 soirs	début 7 octobre 86
125\$	Dbase III (base)	-5 soirs	début 27 octobre 86
125\$	Dbase III (avancé)	-5 soirs	début 28 octobre 86
225\$	Wordperfect	-9 soirs	début 6 octobre 86
225\$	Éditexte	-9 soirs	début 30 septembre 86
190\$	Symphony (base)	-7 soirs	début 15 octobre 86

CENTRE D'INFORMATIQUE APPLIQUÉE
du Montréal métropolitain
Au métro Longueuil
Pour informations et inscriptions: 679-0671

RAJEUNIR EN DOUCEUR PAR LE TRAVAIL CORPOREL



G. Lépine, dir. dip. en approche globale du corps et musique, 15 ans d'enseignement

TECHNIQUE LÉPINE (Méthode NADEAU améliorée)

- Danse du ventre thérapeutique
- Petit groupe
- Correction posturale & respiratoire assurée
- 1) Cours régulier 8 semaines = 1-1/2
- 2) Cours avancés 4 semaines = 1-1/2
- 3) Cours semi-intensif 4 sem. = 2 c./sem.

ANTI-GYMNASTIQUE (en App. Glob. du corps)

- Méthode Bertherat + visualisation
- 1) Cours régulier 10 semaines = 1-1/4
- 2) Cours mi-intensif 4 sem. = 2 c. par sem.
- 3) Cours intensif/week end/campagne

RÉ-ÉDUCATION POSTURALE & RESPIRATOIRE

- Meilleure utilisation du corps en mouvement
- Physiologie de la respiration
- Préviens les maux de dos et la fatigue

Autres services:

Massages, conférences, groupe, privés, bilan & plan / santé, ateliers de fin de sem. vacances / santé. Soirées d'information gratuites le 17 & 24 sept. à 19:30 h.

Centre Corps Accord
Longueuil 679-3283



Le projet Option Rive-Sud offre en collaboration avec le CÉGEP Bois de Boulogne une formation sur l'accompagnement de la personne mourante et de ses proches dans un contexte de maintien à domicile. Le programme s'inscrit sur une période de deux ans à raison de deux soirs par mois et de trois fins de semaine par année. Au terme des deux ans, une attestation d'études sera remise aux candidats.

Les participants à ces sessions trouveront un encadrement à leur travail auprès des personnes mourantes, un lieu d'échange et d'acquisition de connaissances. Des thèmes comme les besoins de la personne mourante à domicile, le rôle de l'accompagnateur, la musicothérapie, le deuil... seront abordés. Les conditions d'admission sont la motivation, le goût d'apprendre et la capacité de travailler auprès des personnes mourantes et de leurs familles. Ces cours sont offerts sur la Rive-Sud aux résidents du territoire des CLSC Longueuil-Est, Longueuil-Ouest, Samuel de Champlain et St-Hubert.

Le projet Option est un organisme à but non lucratif qui a comme mission de promouvoir la qualité de vie de la personne mourante à domicile ainsi que celle de ses proches.

Pour plus d'informations, contactez Lionel Sansoucy au CLSC Longueuil-Est, 463-2850. Si ce dernier est absent, laissez un message de vous rappelez.

STUDIO BALLET JAZZ RICHARD TAILLON



Richard Taillon pratiqua la danse sociale pendant quelques années, se tournant ensuite vers le jazz avec Eddy Toussaint puis Eva Van Gency. En 1968, il commença des études de danse classique avec Seda Zaré puis obtint une bourse d'études aux Grands Ballets Canadiens. Il étudia la danse classique avec Lawrence Gradus (soliste du New York City Ballet), madame Voronova, Frank Borman (maître de Ballet du «Royal Winnipeg Ballet») etc.

Il obtint une bourse du Conseil des Arts pour étudier au «Ballet School of Fine Arts» en Alberta. Il s'est joint à la compagnie de danse «Les Ballets Jazz de Montréal», depuis sa fondation. Il fit des tournées de danse partout au Québec et dans plusieurs villes du Canada, jusqu'à Vancouver.

Lors d'une tournée en Europe, la compagnie obtint un grand succès au Festival International de la danse à Venise, en 1975. Il dansa à Paris, à New-York avec des noms tels que: Luigi, Jojo Smith, Ronnie de Marco, Richard Jones, etc. Il dansa dans plusieurs commerces et émission de télévision tels que: Tempo, Bye Bye, Monsieur B et plu-

sieurs autres productions de variétés. Il quitta Les Ballets Jazz en 1976 pour s'occuper uniquement de son école...

Le ballet Jazz est un art qui compte maintenant beaucoup d'adeptes que se soit pour apprendre à danser, se tenir en forme, se divertir ou pour se perfectionner dans le domaine de la danse. L'école de Richard Taillon est heureuse de vous accueillir pour sa prochaine session qui débutera le 15 septembre, les cours seront donnés le jour et le soir à tous les niveaux: Débutant, les cours seront donnés le jour et le soir selon l'âge - enfants - adolescents - adultes. De plus pour une 10 année consécutive les étudiants qui le désirent pourront participer à nos spectacles.

1295 rue Sainte-Hélène, Longueuil
220 rue Provencher, St-Hilaire

INFORMATION

Ligne directe: **463-1652** (entre 17 et 20 heures)
Permis du ministère #290556

la rentrée

Québec, l'Amérique plus: un guide complet audacieux

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, monsieur Yvon Picotte a procédé la semaine dernière au Palais des Congrès

de Montréal, au lancement du guide ressources-jeunesse **Québec, l'Amérique plus**.
Produit à l'intention des

jeunes francophones d'Europe âgés de 18 à 35 ans, cette publication constitue une invitation à la découverte du Québec et a été réalisée grâce au soutien technique et financier de multiples partenaires:

gouvernementaux, paragouvernementaux et commanditaires du secteur privé
UN CONCEPT AUDACIEUX
Développé par l'Agence Québec/Wallonie Bruxelles pour la jeunesse (AQWB) et l'Office franco-québécois

pour la jeunesse (OFQJ), le concept de ce guide est audacieux en ce qu'il évite résolument les sentiers battus et propose une approche subjective, une vision actuelle du Québec tel que senti et vécu par des jeunes d'ici.

"La proposition m'a semblé intéressante à plus d'un titre, j'ai cru à ce projet et j'ai décidé de l'encourager" a déclaré monsieur Picotte.

Sous la forme d'un scénario de cinéma, **Québec, l'Amérique plus** fournit au jeune Européen des informations pratiques et lui fait aussi découvrir les "scènes et éclairages" qui l'attendent dans les principaux centres urbains et les régions du Québec.

COURS DE GUITARE CLASSIQUE



- Professeur compétent
- Bachelier en musique de l'Université de Montréal
- 15 ans d'expérience

Denis Sabourin

651-5247

463-3458

ÉCOLE DE MUSIQUE

CODA

1012, boul. Ste-Foy, Long.

Piano — Guitare — Saxophone — Chant
Flûte — Batterie — Basse électrique
Violon — Clarinette — etc...
+ Cours d'initiation à la musique

Patinage Artistique



- Programme d'initiation au patin garçons, filles, 3 ans et plus
- * Cours d'apprentissage (débutants)
- * Programme d'écusson avec moniteurs qualifiés

1ère session

Programme 1 - du 22 septembre au 10 décembre (lundi et mercredi)

Programme 2 - du 23 septembre au 11 décembre (mardi et jeudi)

16h30 à 17h30

Le coût de l'inscription est de 60.00\$ pour 12 semaines

* Les formulaires d'inscription sont disponibles au complexe

- Programme adultes (débutants et avancés)
- Sessions de danse débutant le 9 septembre 1986

PROGRAMME PATINAGE ARTISTIQUE

Lundi au vendredi 6h00 à 16h30

(parcelle et style libre)

INSCRIVEZ-VOUS RAPIDEMENT!



5880 boul. Taschereau

BROSSARD

462-2113

LA GRANDE ÉCOLE DU BONHEUR

Es-tu heureux(se)?

Tu veux découvrir le bonheur! Viens assister à une soirée d'information gratuite sur LA GRANDE ÉCOLE DU BONHEUR. Tous les mardis et mercredis 20h30 au: **RESTAURANT LE PAVILLON** 365, boul. Laurier, Route 116 St-Basile-le-Grand **653-2081**

Jardin Éducatif de Normandie Inc.

Vieux Longueuil

225, St-Laurent ouest

ÉCOLE MATERNELLE

2 demi-jours 75\$/mois

3 demi-jours 100\$/mois

5 demi-jours 150\$/mois

Professeurs diplômé(e)s. Programme complet d'éducation pré-scolaire complet.

Pour information

et inscription:

674-0076

DANSE ORIENTALE



Oseriez-vous?

Danse orientale ou danse du ventre. Une façon exotique de joindre l'utile à l'agréable: faire de l'exercice en dansant sur des airs du Moyen-Orient.

Professeure:
Claudette Biron

674-4203

MONTESSORI SCHOOLS INC.
FONDÉES EN 1966



PARENTS

EDUCATION DYNAMIQUE POUR ENFANTS

DE 2½ À 6 ANS

793 Campbell

- Greenfield Park

INSCRIPTIONS ACCEPTÉES

POUR SEPTEMBRE

TRANSPORT

- Personnel compétent
- Préscolaire
- Camp d'été avec personnel qualifié
- Journée ou demi-journée
- Programme intensif Montessori
- Programme anglais, français et bilingue

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE

8 succursales pour vous servir

Côte St-Luc - Ville Mont-Royal - Pointe-Claire - Roxboro

Ville Lasalle - Outremont Greenfield Park - St-Bruno.

Offrez à vos enfants les avantages

d'une éducation Montessori.

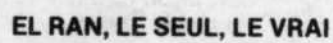
Les huit écoles du réseau Montessori Schools Inc. du Grand Montréal ne sont en aucune façon affiliées à aucune école Montessori indépendante qui ne porte pas le même nom et n'utilise pas le même logo.

272-7040

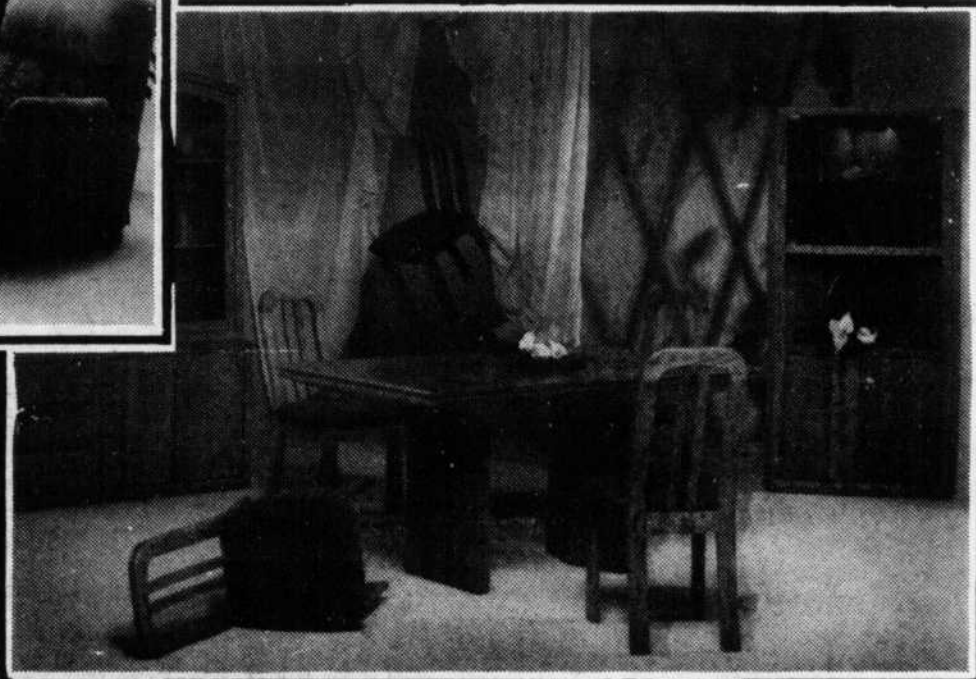
272-2826

16

***Symbole d'excellence
dans
l'électroménager***



Venez essayer ce superbe mobilier de relaxation et vous serez convaincu. Il vous offrira des années de confort et il est garanti à vie (le mécanisme).

PRIX SPÉCIAL VALIQUETTE

**MAGNIFIQUE MOBILIER DE SALLE À DÎNER CÔTÉ & CÔTÉ
EN CHÊNE MASSIF**

PRIX SPÉCIAL VALIQUETTE

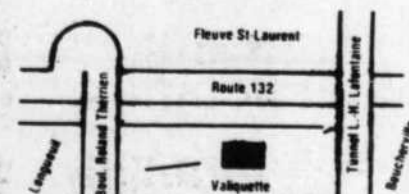
MEUBLES
SÉLECTION

VALIQUETTE

Inc
de Longueuil

2174 Marie-Victorin Longueuil

651-2140



LE COURRIER DU SUD - 16 septembre 1986 — Page B33

16

16



**BOISSONS
AUX FRUITS
FBI**

Formats
1 L **2/1,90**



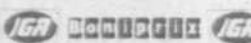
ÉCONOMISEZ 15¢

**MOUCHOIRS
DE PAPIER
SCOTTIES**
Boîte de 200

Prix annoncé:
84¢

69¢ Avec ce bon

Valide dans tous les super-
marchés IGA du 15 au
20 septembre 1986 seulement.
Limite d'un bon par client.



NIELSEN 1207192H



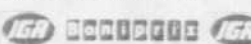
ÉCONOMISEZ 40¢

**BISCUITS
PREMIUM PLUS
CHRISTIE**
Boîte 450 g

Prix annoncé:
1,39\$

99¢ Avec ce bon

Valide dans tous les super-
marchés IGA du 15 au
20 septembre 1986 seulement.
Limite d'un bon par client.



NIELSEN 0116554H



BISCUITS
Feuille d'Érable, Gelée
d'éponge, Tartes aux
Fraises
IGA

Cello
350 g

99¢

DE LA QUALITÉ SUR COMMANDE

Un cahier publicitaire sera distribué à votre
domicile. Consultez ses pages débordantes
de nombreuses autres aubaines.
(Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire,
demandez-en un à votre marchand IGA)

**JAMBONNEAU
DE PORC FRAIS**

Un bout ou l'autre

3,70 \$/kg 1,68 \$/lb

**POULES
À BOUILLIR**
Surgelées
Catégorie Canada Utilité
2 kg et plus



1,52 \$/kg

69¢ /lb



**BOEUF
HACHÉ**
Ordinaire

1,72 \$/kg

78¢ /lb

**GIGOT
D'AGNEAU**
Surgelé
Demi ou complet
Produit de la
Nouvelle-Zélande

5,69 \$/kg

2,58 \$/lb



ARTICLE DE LA SEMAINE
Jusqu'au 20 septembre
OLD FASHIONED

1,99 ch.
SEULEMENT
Prix ord.: 3,99

"Crystal d'Adriana" est une élégante
collection de verres sur pied et
d'articles faits de cristal de plomb
24%. Chaque semaine, un article-
vedette différent vous sera offert
à un prix d'aubaine spécial.
De plus, des pièces d'appoint sont
offertes pour vous permettre de
compléter votre collection, voyez
l'étalage en magasin.

COLLECTIONNEZ VOTRE NOUVEAU SERVICE
DE CRISTAL. DES MAINTENANT!

Fruits et Légumes



**LAITUE
ICEBERG**
Produit du Québec
Canada no 1
Grosneur 18

2/69¢



CANTALOUPS
Produit des États-Unis
Canada No 1
Grosneur 18

89¢ ch.

Suite à des délais de livraison et/ou aux variations climatiques de certaines
régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent
survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait
à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

H. AUBERTIN
3905, Montée St-Hubert
St-Hubert

**SUPERMARCHÉ
I.G.A.**
599, boul. Taschereau
Greenfield Park

**MARCHÉ P.
BOUTHILLIER INC.**
2220, est boul.
Marie-Victoria
Longueuil

**ALIMENTATION
J.D.G. INC.**
1032, boul. Ste-Elisabeth
La Prairie

IGA

*marque de certification d'IGA Canada ltée

Boniprix

IGA

Prix en vigueur du lundi 15 septembre au samedi 20 septembre 1986. Nous nous réservons le droit de
limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci
ne correspond pas à la description du produit annoncé.